

EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA
FUNDADO EN EL AÑO 1878

PRECIO: 1'50 PESETAS
MARTES, 15 DE MAYO DE 1962



Asegúrese en «LA PREVENTIVA»,
porque... **NACEMOS, VIVIMOS Y...**
SEA PREVISOR

EL FERROL DEL CAUDILLO GENERAL FLANCO, 152
TELEFONOS: 4089 y 1388

AÑO LXXXIV

DEPOSITO LEGAL - C. 7-1958

NUMERO 27.581

SANTIAGO

REGUNTAS 29
TELEFONOS: 1427 y 1227

INVITADAS A LA BODA



Los príncipes de Monaco se encuentran en Atenas donde asistieron a la boda de Sofía de Grecia con Juan Carlos de Borbón. Pasean por la ciudad con simples turistas. El objetivo logró este primer plano de la princesa Grace. — (Foto E. P.)



La duquesa de Alba, al hacer su entrada al Gran Hotel Bretaña, de Atenas, para asistir al baile de gala ofrecido por el príncipe heredero Constantino, charla con unos amigos.—(Foto Europa Press)

AYER, EN ATENAS
EN LA CATEDRAL
DE SAN DIONISIO

SOFIA DE GRECIA Y JUAN CARLOS DE BORBON unieron sus destinos

Los recién casados cruzaron el puente de honor formado por los espadines de la oficialidad del "CANARIAS"

ATENAS, 14.— Salvas de cañonazos y el repicar de las campanas de todas las iglesias de Atenas anunciaron a la población, a las ocho y media en punto de la mañana (hora española), que las puertas del Palacio Real se habían abierto para que iniciara su marcha el cortejo nupcial, hacia la Catedral católica de San Dionisio, donde se celebraría la ceremonia religiosa de la boda de S. A. R. el príncipe Don Juan Carlos con S. A. R. la Princesa Sofía de Grecia, ceremonia que tuvo una segunda parte en la Catedral Ortodoxa de la Virgen María, dado el carácter mixto del matrimonio, y que ha sido autorizado por Su Santidad el Papa Juan XXIII.

Ante el Palacio Real, formaron las fuerzas de la Guardia Real, ataviadas por su típica indumentaria consistente en casaca azul sobre camisa blanca y falda, también blanca; medias especiales del mismo color y zapatos oscuros, con grandes pompones y tez rojo.

En primer lugar, salió por la puerta principal del Palacio el jefe de la Policía de Atenas, rodeado de una sección de policías motorizados, con uniforme de gran gala. Seguidamente y con marcha lenta, una caravana de doce automóviles negros. (Efe).

PERSONAJES REALES

En el primero de ellos iba la reina Juliana de Holanda y el rey Olaf de Noruega, seguidos de otros miembros de familias reales europeas, entre los que figuran: la reina de Dinamarca y la Reina Doña Victoria Eugenia, de España, viuda de S. M. el Rey Don Alfonso XIII; la reina madre de Rumania y el príncipe Bernardo de los Países Bajos; el rey Humberto de Saboya y la reina María José; el rey Miguel de Rumania y la reina Ana; el príncipe de Liechtenstein y su esposa, la princesa de Liechtenstein; el príncipe Rainiero y la princesa Gracia de Mónaco; y el gran duque heredero y la gran duquesa heredera de Luxemburgo.

El paso de estos personajes reales fue acogido a todo lo largo del trayecto con grandes aclamaciones por parte del público.

Cinco minutos más tarde, salieron del Palacio Real otros cuatro automóviles, en los que iban las ocho princesas que son damas de

(PASA A SEGUNDA PAGINA)



La princesa Sofía y el príncipe Juan Carlos, responden a las aclamaciones del pueblo ateniense

ZARPA DE HONG KONG LA VII FLOTA, CON DESTINO DESCONOCIDO FUERZAS NORTEAMERICANAS ENVIADAS A LA FRONTERA DE LAOS

HONGKONG, 14.—(Urgente)—Nueve buques de la Séptima Flota de los Estados Unidos han zarpado hoy de Hongkong con destino desconocido, según ha informado el oficial de enlace norteamericano en este puerto, capitán de fragata, C. L. Keedy.

Los buques forman parte del grupo antisubmarino de la Séptima Flota. Se trata de portaaviones "Bennington", y de ocho destructores.

Comentando las órdenes de "alerta" del presidente Kennedy a la Séptima Flota, como consecuencia de la situación de Laos, dijo que los movimientos de la Armada norteamericana en cuanto a las salidas y entradas en Hongkong eran los habituales y que no tenía noticia de que se hayan producido cambios.

Añadió que había recibido un informe por radio en el sentido de que varios buques "se dirigían hacia el Sur", pero que no sabía de que unida-

LA FRONTERA DE LAOS

des se trataba o de su destino. Efe.

FUERZAS NORTEAMERICANAS, A LOS FRENTEROS, DE LAOS

BANGKOK, 14.— Fuerzas norteamericanas y tailandesas están siendo enviadas hoy a la frontera con Laos, en el río Mekong, y otras unidades de los Estados Unidos se hallan en camino para reforzar las defensas de Tailandia.

El primer ministro tailandés, Srit Thanarat visitó ayer la referida zona, acompañado por el general Briard P. Johnson, jefe del grupo asesor militar de los Estados Unidos.

Noticias de Washington señalan que el primer grupo de combate del 27 regimiento de Infantería de la 25 división, ha

sido enviado a la localidad tailandesa de Udong, separada de Laos por el río Mekong. Funcionarios norteamericanos han declarado en Washington que un millar de infantes de Marina a bordo de buques de la Séptima Flota de los Estados Unidos están dispuestos a desembarcar. El primer ministro se ha dicho. (PASA A SEGUNDA PAGINA)

VAN POR BUEN CAMINO

LAS PESQUISAS PARA EL ESCLARECIMIENTO DEL ASESINATO DE MARINITA ALLEGUE

Todo hace suponer que fué obra de un perturbado

PUNTEDEUME, 13.— (Por teléfono). Esta mañana, a las doce, tuvo lugar en el Cementerio de Sillobre la autopsia del cadáver de la infortunada niña Marinita Allegue Rodríguez de 13 años de edad, hija de San Marcos. En el informe previo del médico forense se confirmó la primera impresión de que había sido asesinada, produciéndose la muerte por estrangulamiento. La niña había salido el mar-

tes de casa de sus padres. Tomó esta decisión al encontrar la chaqueta de un niño llamado Manolito que era nieto del compadre de D. José Allegue, padre de la víctima. Salíó del hogar paterno, sobre las cuatro y media, a la terminación de un serial radiofónico que había escuchado. Estuvo en la casa de Barallobre hasta el miércoles. Después de comer emprendió el regreso a su casa, con unos "tebeos" que

había recogido, parte en la casa donde estaba de invitada y otros en casa de una amiga de Barallobre. En una tienda de Magalofé compró caramelos. Los "tebeos" y los caramelos aparecieron esparcidos, cuando la infortunada pequeña fué descubierta por su primo y el sargento de la Guardia Civil de Fene.

En la mañana de hoy fueron varias las personas que oyeron (PASA A SEGUNDA PAGINA)

MÁS CLIENTES PARA SU ESTABLECIMIENTO...!!!
instalando

ROTULOS LUMINOSOS DE PLEXIGLAS

con luz fluorescente SIN AVERIAS
CONSUMO MINIMO GARANTIZADOS

Pida presupuestos a: **PUBLICIDAD RECLAM**

Santa Catalina, 27
LA CORUÑA

Fernando Villamil, 30-1.
EL FERROL

Atentado contra SUKARNO

HONGKONG, 14.— Radio Indonesia, ha confirmado que el Presidente Sukarno fue objeto de un atentado, pero que ha resultado ileso.

Cinco personas resultaron heridas en el incidente y el pistolero ha sido detenido. Se trata de un miembro de la secta Darul Islam, pero no ha sido identificado.

El Presidente después del atentado, recibió a los jefes del Estado Mayor Militar en su palacio y fue felicitado por los miembros de su Gobierno por haber escapado con vida del atentado. (Efe).

SEGUN DICEN EN SINGAPUR, SUKARNO HA MUERTO

SINGAPUR, 14.— Según una emisión de Radio Indonesia, captada en Singapur, se informa que el Presidente Sukarno ha sido asesinado en una hezquita musulmana, en Yakarta.

La emisora indicó que el atentado fue perpetrado mientras Sukarno asistía a una ceremonia religiosa especial, después de la cual había de dirigir la palabra.

Añade la emisora que todos los miembros de su Gobierno se hallaban presentes. Agregaba que otras cinco personas resultaron heridas y que el asesino había sido detenido.—Efe.

Zarpa de Hong Kong...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) rigido el pueblo taiandés para que permanezca en calma y tenga confianza en su Gobierno y en las fuerzas armadas que protegen su seguridad.—Efe.

NORTEAMERICA INTERVIENE EN LAOS, SI LOS COMUNISTAS NO RESUELVEN LA SITUACION POR MEDIOS DIPLOMATICOS

WASHINGTON, 14.— El presidente Kennedy ha celebrado una conferencia en la Casa Blanca con destacados asesores diplomáticos y militares para tratar sobre las últimas informaciones recibidas del Suroeste de Asia, a cuyo efecto suspendió sus vacaciones.

El Presidente se trasladó desde Milwaukee a la base aérea de Andrews en Washington y en helicóptero, a la Casa Blanca.

Se acordó durante la conferencia la intervención en Laos si los comunistas se niegan a resolver la situación por medios diplomáticos.

Aunque nada oficial ha sido revelado, se señala que la intervención de las fuerzas norteamericanas en Laos, dependerá de la actitud de los elementos rebeldes comunistas del Pathet Lao y de sus insubordinaciones.

Entre las personalidades que asistieron a la conferencia figuraban el secretario de Estado, Dean Rusk, el subsecretario de Estado, y un asesor militar personal del Presidente.—Efe.

PROBABLE DESMORTELAMIENTO DE FUERZAS NORTeamericanas EN Tailandia

WASHINGTON, 14. Informaciones de Prensa señalan que es probable que las fuerzas de los Estados Unidos desembarquen en un futuro próximo en Tailandia.

Preguntado sobre el particular, durante un programa de televisión George Ball subsecretario de Estado dijo: "En este momento no tengo libertad para revelar nada. En un plazo muy corto se darán a conocer más detalles, concretos, sobre la situación. (Efe).

Un tipo nervioso mordió a tres barcelonesas

BARCELONA, 14. (Cifra).— Un individuo mordió a tres personas y originó desperfectos en una peluquería de esta capital. Acudieron guardias urbanos que consiguieron detener a M. G. O. llevándole a un dispensario donde le apreciaron fuerte excitación nerviosa, en el que también fueron asistidos los lesionados, todos ellos de prematuro sexo.

El agresor pasó luego al Instituto Psiquiátrico Municipal.

El espejo cóncavo

Poncio Pilatos, quizá haya nacido en Astorga

Sus padres vivieron 10 años allí

ASTORGA (León), 14. (Cifra).—Radio Popular de Astorga ha difundido la noticia de que Poncio Pilatos posiblemente nació en esta población. Se trata del descubrimiento, atribuido al sabio profesor de la Universidad Pontificia de Salamanca, padre Maximiliano García Cordero, de la permanencia en Astorga Augusta, como general de las legiones romanas, durante la guerra canabro-astur, del padre de Poncio Pilatos. Comprobado, según parece, que el aludido general campó en Astorga, posiblemente en compañía de su esposa, durante más de diez años, al coincidir con tales fechas el nacimiento de Poncio Pilatos, se estima bastante verosímil el hecho del nacimiento en Astorga del responsable de la muerte de Cristo. El padre Maximiliano basa sus afirmaciones en el estudio realizado por autores extranjeros sobre la inscripción que figura en la leyenda de la lápida conmemorativa recientemente hallada en Jerusalén.

SOFIA DE GRECIA Y JUAN CARLOS DE BORBON unieron sus destinos

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) honor de la princesa Sofia de Grecia. Se trata de las siguientes princesas: Irene de Grecia, Irene de los Países Bajos, Alejandra de Kent, Benedicte de Dinamarca, Ana María de Dinamarca, Ana de Francia, infanta María del Pilar de Borbón y Tatiana. Estas damas de honor fueron de las primeras en levantarse, puesto que su misión, aparte de acompañar a la novia, ha consistido en ayudar a la princesa Sofia a ponerse el vestido de novia. Un portavoce del Palacio ha contado: "Desde antes del amanecer, las princesas estaban en pie. Todas han cumplido su misión con gran alegría"

Como no podía ser menos, todas han puesto uno de sus cabellos en los dobladillos del vestido nupcial, con la ilusión juvenil de que pronto sean ellas las protagonistas de una boda.

EL CORTEJO El cortejo cruzó las calles y avenidas de Atenas, bajo un sol intenso y en medio de ensordecedoras aclamaciones, mientras ondeaban al viento las banderas españolas y griegas, que jalaban todo el itinerario. Se calcula que el número de personas que presenciaron el paso de la comitiva era superior al medio millón de personas.

Los soldados del Ejército griego que han cubierto la carrera presentaron armas al paso del cortejo. Entre los miembros de familias reales que han desfilado, el mayor entusiasmo figura la princesa Gracia de Mónaco. Al dejar el automóvil en el que había llegado a la iglesia de San Dionisio, junto con su esposo, el príncipe Rainiero, fué acogida con una clamorosa ovación. Vestida con traje negro, y se tocaba con una diadema de brillantes.

Seguendo el orden del cortejo, después de los automóviles de las damas de honor, salieron de Palacio en otro automóvil, la reina Federica de Grecia y S. A. R. el conde de Barcelona. Su paso por las calles de la capital fué acogido igualmente con grandes aclamaciones. En el momento de llegar ante la Catedral de San Dionisio, la banda de música del crucero español «Canarias», después de escucharse un toque de atención, interpretó los himnos nacionales de Grecia y España, escuchados en pie por la muchedumbre que cubría las inmediaciones del templo. Rígidamente, los soldados españoles de Infantería de Marina rindieron los honores militares correspondientes, presentando armas, mientras los acordes de los himnos nacionales eran escuchados por el conde de Barcelona y la reina Federica, antes de que hicieran su entrada en el pórtico del templo. La reina Federica vestía traje largo de color amarillo, como color central de la Bandera española. La reina y el conde de Barcelona fueron objeto de entusiastas aclamaciones. La reina levantó los brazos en varias ocasiones para responder a estos aplausos, mientras entre el público español se escuchaban incesantemente los gritos de «¡Arriba España!» y «¡Viva España!».

LA CEREMONIA RELIGIOSA A las once menos veinte de la mañana (hora española) comenzó la ceremonia religiosa.

Tanto la fachada como el interior del templo, se hallaban adornados con más de 45.000 clavetes rojos y amarillos, que contrastaban con la blancura de los vestidos de la novia y de sus ocho damas de honor. En el interior, se hallaban el millar de invitados, lo que quiere decir que el pequeño templo estaba abarrotado de invitados que habían ido ocupando los lugares desde las presuntas 10.000 personas que se congregaron en el templo hasta el momento en que volvieron a subir, esta vez juntos, en la carroza real. Ninguno de los dos dió muestras de nervosismo alguno en el transcurso de la misma. Los tres rotundos «ses» del príncipe don Juan Carlos fueron escuchados con entusiasmo por todos los invitados, al contestar a las preguntas de ritual, formuladas por Monseñor Brindisi, lo mismo que los tres «malis» (si, en griego) con que replicó la Princesa Sofia que, en ese momento se convertía en la esposa del Príncipe don Juan Carlos, quien puso en el dedo de la mano derecha de su novia el anillo hasta el momento de la boda, pidiendo a los invitados que se levantaran para recibir después de suyo.

La satisfacción de los príncipes por el desarrollo de la ceremonia era perfectamente visible, lo mismo que por parte de los invitados.

TRESCIENTOS TREINTA Y CINCO INVITADOS ESPAÑOLES Los españoles han estado situados en la parte del Evangelio y su número asciende a unos 325, mientras que en el lado de la Epistola estaban los invitados griegos y de otros países. En lugar preferente estuvieron la Reina Federica y el Conde de Barcelona, así como el embajador extraordinario de España, almirante Abárzuza, a quien acompañaba su esposa.

En el Palacio Real han descansado también junto con los novios y demás miembros de la familia, los testigos de la boda, que han sido el Príncipe don Alfonso de Borbón, duque de Segovia, y el príncipe don Alfonso de Orleans, primos del novio, así como el Duque de Aosta y el príncipe Miguel de Grecia, primos de la Princesa Sofia.

A LA CATEDRAL ORTODOXA Pasados unos minutos volvió a salir del Palacio el cortejo nupcial, formado al igual que cuando partió para la iglesia católica de San Dionisio.

En la catedral metropolitana ortodoxa de la Virgen María, se celebró la ceremonia con arreglo al rito ortodoxo, en la que ofició el Arzobispo griego Crisostomos, de 85 años de edad. La nota de mayor colorido de esta segunda ceremonia ha sido la tradicional mesa de esposas, para terminar con la danza de Isafas, durante la cual se dio una verdadera lluvia de arroz, como símbolo de fertilidad

a su padre, el conde de Barcelona, y demás personalidades que se encontraban allí desde minutos antes. La condesa de Barcelona lucía vestido largo azul, principal color de la bandera griega.

LA CARROZA REAL Al instante, llegó ante la iglesia la carroza real que conducía a la Princesa Sofia y a su padre y padrino, el Rey Pablo. La Princesa descendió de esta carroza, tirada por ocho caballos blancos, en medio de entusiastas aclamaciones, que apenas permitían escuchar los acordes de los himnos nacionales.

La carroza que ha utilizado la Princesa pertenece a las caballerizas de la Casa Real.

EL VESTIDO NUPCIAL Al subir, del brazo de su padre y padrino, las escalinatas de la iglesia de San Dionisio, la Princesa Sofia dejó ver por primera vez al público su vestido nupcial, que ha sido realizado por el modista griego Jean Desses, residente en París. Se trata de un conjunto de extraordinaria elegancia, por su sencillez. Es de satén plateado cubierto de encaje y tul. El velo mide cinco metros y medio y va sujeto a la cabeza de la novia por una diadema de brillantes, regalo de la Reina Federica a su hija. El velo también perteneció a la Reina Federica, que lo utilizó el día de su boda.

Desde la cabeza cae suavemente sobre el suyo el velo del modelo, su creador, Jean Desses, declaró recientemente: "Se distingue por su sencillez. La Reina Federica y la Princesa Sofia han tenido el buen gusto de pedir un modelo que no tuviera ninguna extravagancia y se ajustara a unas líneas clásicas, que no anulan su trazado moderno".

Las ocho damas de honor ayudaron a la Princesa a descender de la carroza y a subir la escalinata del templo, bajo los múltiples arcos del pórtico de esta sencilla catedral de San Dionisio. La Princesa, ante las incesantes aclamaciones se volvió hacia el público para contestar, sonriente, a sus aplausos y vitores. Acto seguido, el cortejo nupcial hizo su entrada solemne en la iglesia.

LA CEREMONIA RELIGIOSA A las once menos veinte de la mañana (hora española) comenzó la ceremonia religiosa.

Tanto la fachada como el interior del templo, se hallaban adornados con más de 45.000 clavetes rojos y amarillos, que contrastaban con la blancura de los vestidos de la novia y de sus ocho damas de honor. En el interior, se hallaban el millar de invitados, lo que quiere decir que el pequeño templo estaba abarrotado de invitados que habían ido ocupando los lugares desde las presuntas 10.000 personas que se congregaron en el templo hasta el momento en que volvieron a subir, esta vez juntos, en la carroza real. Ninguno de los dos dió muestras de nervosismo alguno en el transcurso de la misma. Los tres rotundos «ses» del príncipe don Juan Carlos fueron escuchados con entusiasmo por todos los invitados, al contestar a las preguntas de ritual, formuladas por Monseñor Brindisi, lo mismo que los tres «malis» (si, en griego) con que replicó la Princesa Sofia que, en ese momento se convertía en la esposa del Príncipe don Juan Carlos, quien puso en el dedo de la mano derecha de su novia el anillo hasta el momento de la boda, pidiendo a los invitados que se levantaran para recibir después de suyo.

La satisfacción de los príncipes por el desarrollo de la ceremonia era perfectamente visible, lo mismo que por parte de los invitados.

TRESCIENTOS TREINTA Y CINCO INVITADOS ESPAÑOLES Los españoles han estado situados en la parte del Evangelio y su número asciende a unos 325, mientras que en el lado de la Epistola estaban los invitados griegos y de otros países. En lugar preferente estuvieron la Reina Federica y el Conde de Barcelona, así como el embajador extraordinario de España, almirante Abárzuza, a quien acompañaba su esposa.

En el Palacio Real han descansado también junto con los novios y demás miembros de la familia, los testigos de la boda, que han sido el Príncipe don Alfonso de Borbón, duque de Segovia, y el príncipe don Alfonso de Orleans, primos del novio, así como el Duque de Aosta y el príncipe Miguel de Grecia, primos de la Princesa Sofia.

A LA CATEDRAL ORTODOXA Pasados unos minutos volvió a salir del Palacio el cortejo nupcial, formado al igual que cuando partió para la iglesia católica de San Dionisio.

En la catedral metropolitana ortodoxa de la Virgen María, se celebró la ceremonia con arreglo al rito ortodoxo, en la que ofició el Arzobispo griego Crisostomos, de 85 años de edad. La nota de mayor colorido de esta segunda ceremonia ha sido la tradicional mesa de esposas, para terminar con la danza de Isafas, durante la cual se dio una verdadera lluvia de arroz, como símbolo de fertilidad

los personajes reales, altos representantes diplomáticos, miembros del Gobierno griego y a cuantos invitados habían tenido ocasión de presenciar la ceremonia. El príncipe don Juan Carlos no de notaba ninguna señal de dolor por la caída que sufrió el pasado Viernes Santo, cuando practicaba deporte en el Palacio Real de Atenas.

A unos ocho metros de distancia e inmediatamente después de las ocho damas de honor, que sostenían en sus manos el amplio velo de la novia, marchaban el padre de ésta y S. A. R. la condesa de Barcelona, seguidos a su vez por el padre del novio, Su Alteza Real el conde de Barcelona, que daba el brazo a la reina Federica.

EL ARZOBISPO PRÍNCIPE DE GRECIA, Crisostomos, cantó los cánticos religiosos y oraciones con voz temblorosa, ataviado con larga túnica dorada y sosteniendo en la mano mitra, tambores, destacando su larga barba blanca y pelo del mismo color. Al llegar el momento cumbre de la ceremonia, empujó un nuevo baculo, coronado por un águila, símbolo del Imperio bizantino. A ambos lados del arzobispo permanecían varios prebostes con sus túnicas doradas y sosteniendo en la mano derecha candelabros con varias velas.

Mientras el centenar de miembros del coro cantaban diversas himnos, el arzobispo descendió las escaleras de la parte de la llamada «Puerta-Santa» que conduce al Altar, recitando oraciones en las que se pide a Dios su bendición para el nuevo matrimonio. Al mismo tiempo, el arzobispo sacó del cielo la bendición de los hijos, la concordia en cuerpo y espíritu, abundancia para la alimentación de la nueva familia y abundancia para poder ejercer autoridad.

CEREMONIA DE RITO GRIEGO Con arreglo al ritual ortodoxo, se celebró la ceremonia de la «coronación» de los novios, seguida del intercambio de coronas, a cargo del padrino, el Rey Pablo de Grecia, que estuvo auxiliado por ocho príncipes, entre ellos el Príncipe Miguel de Grecia y el Duque de Kent. En las bodas corrientes, en lugar de coronas, se utilizan diademas de azulejo. En el caso solemne de hoy, se trata de las coronas reales que se conservan habitualmente en el Museo del Rey Jorge I.

Terminada esta parte de la ceremonia, se inició la danza de Isafas, en torno a la ciudad mesa, situada en el centro de la catedral, los novios, llevando ya las coronas sobre la cabeza, y unidas éstas por una cinta, dieron la vuelta a los cuadros girados por un sacante y sacantes por las ocho damas de honor de la princesa, mientras que los invitados lanzaban sobre ellos pétalos de rosa y granos de arroz.

Terminada la ceremonia, se abrieron de par en par las puertas del templo radiantes de alegría el Príncipe don Juan Carlos y la Princesa Sofia aparecieron cogidos del brazo ante la muchedumbre que prorrumió en aclamaciones, mientras las baterías artilleras emplazadas en una de las colinas próximas a Atenas volvieron a disparar 21 salvas, que se confundían con el repique de campanas. Durante varios minutos, los príncipes permanecieron ante la puerta de la catedral, contestando a las aclamaciones de la muchedumbre, seguidos de sus respectivos padres e invitados reales.

La doble ceremonia religiosa había terminado cerca de las dos de la tarde. En ese momento sólo restaba la ceremonia civil que se llevaría a cabo poco después, cuando los novios y sus acompañantes regresaran al palacio real.

ACLAMACIONES EN CASTELLANO, A LOS NOVIOS Poco antes de las dos de la tarde, se puso en marcha el cortejo nupcial, desde la Catedral ortodoxa de Santa María hasta el Palacio Real. Ha sido éste el recorrido más largo, trazado de manera que los cientos de miles de personas que se han congregado en Atenas tuviesen ocasión de presenciar el desfile. Millares de muchachas griegas, ataviadas a la vieja usanza del país, formaban en primera fila lo largo del trayecto, provistas de pequeños cestos, repletos de pétalos de rosa. Los novios pasaron por verdaderas lluvias de pétalos y arroz, que llenaban la carroza real en la que iban y a la que daba escolta el príncipe Constantino. Los novios se habían separado hacia unos instantes de sus padres, que marchaban en varios automóviles. La reina Federica, visiblemente emocionada, tomó también en sus manos un puñado de granos de arroz que hizo caer sobre las cabezas de los novios, al mismo tiempo que les besaba con lágrimas en los ojos.

El cortejo nupcial marchó lentamente a todo lo largo de la calle Hermes, para cruzar la plaza de la Constitución, donde sólo los importantes contingentes de la Policía pudieron contener a la muchedumbre que estuvo a punto de echarse sobre la calzada. En este lugar, la lluvia de confetti, pétalos y arroz, fué desde luego, extraordinaria. El cortejo continuó por la amplia calle del Estado, una de las más largas de la capital, para pasar a la avenida de Venizelos, que ya había recorrido anteriormente, con motivo de la ceremonia religiosa católica. Una vez más, los gritos de «¡Viva los novios!» pudieron escucharse en castellano, por ser en este sector, donde se encontraba la mayoría de los españoles que han querido asistir a la boda. Después de rematar la avenida de la Reina Sofia y la calle de Herodes Atico, el cortejo nupcial llegó a las puertas del Palacio Real, donde había una muchedumbre compacta que no dejó un instante de vitorear a los novios.

y felicidad, sobre las coronas de la pareja principesca. La Princesa Sofia y el Príncipe don Juan Carlos se situaron en el centro de la Iglesia, delante de la tradicional mesa de bodas; él, a la derecha y ella a la izquierda. Sobre la mesa había una bandeja de plata llena de «kufeta», almendras cubiertas con azúcar, que serían distribuidas entre los invitados al terminar la ceremonia; un Eblia y dos coronas de oro, pertenecientes a la dinastía griega, y que han sido llevadas a la iglesia desde el Museo de Atenas.

El Arzobispo Príncipe de Grecia, Crisostomos, cantó los cánticos religiosos y oraciones con voz temblorosa, ataviado con larga túnica dorada y sosteniendo en la mano mitra, tambores, destacando su larga barba blanca y pelo del mismo color. Al llegar el momento cumbre de la ceremonia, empujó un nuevo baculo, coronado por un águila, símbolo del Imperio bizantino. A ambos lados del arzobispo permanecían varios prebostes con sus túnicas doradas y sosteniendo en la mano derecha candelabros con varias velas.

Mientras el centenar de miembros del coro cantaban diversas himnos, el arzobispo descendió las escaleras de la parte de la llamada «Puerta-Santa» que conduce al Altar, recitando oraciones en las que se pide a Dios su bendición para el nuevo matrimonio. Al mismo tiempo, el arzobispo sacó del cielo la bendición de los hijos, la concordia en cuerpo y espíritu, abundancia para la alimentación de la nueva familia y abundancia para poder ejercer autoridad.

CEREMONIA DE RITO GRIEGO Con arreglo al ritual ortodoxo, se celebró la ceremonia de la «coronación» de los novios, seguida del intercambio de coronas, a cargo del padrino, el Rey Pablo de Grecia, que estuvo auxiliado por ocho príncipes, entre ellos el Príncipe Miguel de Grecia y el Duque de Kent. En las bodas corrientes, en lugar de coronas, se utilizan diademas de azulejo. En el caso solemne de hoy, se trata de las coronas reales que se conservan habitualmente en el Museo del Rey Jorge I.

Terminada esta parte de la ceremonia, se inició la danza de Isafas, en torno a la ciudad mesa, situada en el centro de la catedral, los novios, llevando ya las coronas sobre la cabeza, y unidas éstas por una cinta, dieron la vuelta a los cuadros girados por un sacante y sacantes por las ocho damas de honor de la princesa, mientras que los invitados lanzaban sobre ellos pétalos de rosa y granos de arroz.

Terminada la ceremonia, se abrieron de par en par las puertas del templo radiantes de alegría el Príncipe don Juan Carlos y la Princesa Sofia aparecieron cogidos del brazo ante la muchedumbre que prorrumió en aclamaciones, mientras las baterías artilleras emplazadas en una de las colinas próximas a Atenas volvieron a disparar 21 salvas, que se confundían con el repique de campanas. Durante varios minutos, los príncipes permanecieron ante la puerta de la catedral, contestando a las aclamaciones de la muchedumbre, seguidos de sus respectivos padres e invitados reales.

La doble ceremonia religiosa había terminado cerca de las dos de la tarde. En ese momento sólo restaba la ceremonia civil que se llevaría a cabo poco después, cuando los novios y sus acompañantes regresaran al palacio real.

ACLAMACIONES EN CASTELLANO, A LOS NOVIOS Poco antes de las dos de la tarde, se puso en marcha el cortejo nupcial, desde la Catedral ortodoxa de Santa María hasta el Palacio Real. Ha sido éste el recorrido más largo, trazado de manera que los cientos de miles de personas que se han congregado en Atenas tuviesen ocasión de presenciar el desfile. Millares de muchachas griegas, ataviadas a la vieja usanza del país, formaban en primera fila lo largo del trayecto, provistas de pequeños cestos, repletos de pétalos de rosa. Los novios pasaron por verdaderas lluvias de pétalos y arroz, que llenaban la carroza real en la que iban y a la que daba escolta el príncipe Constantino. Los novios se habían separado hacia unos instantes de sus padres, que marchaban en varios automóviles. La reina Federica, visiblemente emocionada, tomó también en sus manos un puñado de granos de arroz que hizo caer sobre las cabezas de los novios, al mismo tiempo que les besaba con lágrimas en los ojos.

El cortejo nupcial marchó lentamente a todo lo largo de la calle Hermes, para cruzar la plaza de la Constitución, donde sólo los importantes contingentes de la Policía pudieron contener a la muchedumbre que estuvo a punto de echarse sobre la calzada. En este lugar, la lluvia de confetti, pétalos y arroz, fué desde luego, extraordinaria. El cortejo continuó por la amplia calle del Estado, una de las más largas de la capital, para pasar a la avenida de Venizelos, que ya había recorrido anteriormente, con motivo de la ceremonia religiosa católica. Una vez más, los gritos de «¡Viva los novios!» pudieron escucharse en castellano, por ser en este sector, donde se encontraba la mayoría de los españoles que han querido asistir a la boda. Después de rematar la avenida de la Reina Sofia y la calle de Herodes Atico, el cortejo nupcial llegó a las puertas del Palacio Real, donde había una muchedumbre compacta que no dejó un instante de vitorear a los novios.

Ventana al Mundo Por PANURGO

La presencia norteamericana en LAOS

A punto de desmoronarse la ya débil resistencia de las fuerzas del general Novosavan, los Estados Unidos se han decidido por la adopción de medidas militares, para impedir el derrumbamiento del reino de Laos, ante la terrible ofensiva de las fuerzas comunistas (en gran parte chinas) que apoyan al «príncipe rojo», Sujanawong.

Por otra parte, mientras Gran Bretaña respalda la acción militar general ordenada por el presidente Kennedy, los delegados de la Conferencia de Laos (o de los católic) están dispuestos a reunirse urgentemente, si son convocados a reunirse en Ginebra por los opositores les.

En realidad, tal como están las cosas, la llamada monarquía democrática de Laos, con el Rey, Tiao Savang Vattabana, y su Asamblea legislativa de treinta y nueve miembros, «elegidos por sufragio universal», constituye una especie de entelequia, propicia a los Estados Unidos de América, por no decir otra cosa. Bueno será volver a recordar ahora («Clama, ne cedes») que Laos es un trozo de Indochina, donde heroicos franceses rindieron no ha podido ser cubierto por el ejército norteamericano, en aquella ocasión decisiva.

No apoyo con elementos militares necesitaba Francia, sino simplemente medios de transporte —buques y aviones de pasaje— para el envío de fuerzas expedicionarias; pero no se fueron facilitados. Ciudadanamente se pensó que, tal como Francia, el actual punto estratégico del sudeste asiático, la libertad se abriría paso y, con la independencia y fraccionamiento de Indochina, podría dar origen a una especie de fórmula de quitate tú para ponerme yo.

Pero las cosas no han sucedido a gusto ni deseo de todos. El vacío que dejó Francia en aquella zona asiática no ha podido ser cubierto por nadie, pese al despliegamiento de técnicos norteamericanos en los puntos de vital interés en Indochina. China comunista hizo también acto de presencia y, frente a la política estadounidense, el Gobierno de Chu En Lai, se opuso rotundamente. Surgió en esta pugna sor-

ta, la guerra civil en Laos. Una guerra, a la que no han podido poner freno los delegados de los católicos países que se reúnen en Ginebra para tratar de la situación laosiana y que, únicamente, serán capaces de detener las fuerzas militares de los Estados Unidos trasladadas al sudeste asiático.

Para darse una ligera idea del complejo panorama de la guerra civil en Laos, conviene tener presente los siguientes datos: Hay tres en estos hechos y consideraciones, a saber: una fracción realista, que tiene por caudillo al prin-

cipe Bun Um, cuyos fuerzas mandadas el general Novosavan, único líder de prestigio con que cuentan los monárquicos. Otro grupo, está integrado por el llamado partido del Pathet Lao, que es un movimiento francamente comunista, dirigido por el príncipe Sujanawong, medio hermano del príncipe Suvanum Fuma, que, a su vez, acavalló una bandera «nacionalista», entre Bun Sujanawong.

Los intentos que se hicieron en Ginebra en la Conferencia de Laos, para hallar una solución a la guerra civil, mediante la formación de un Gobierno en el que entrasen a formar parte del mismo, los tres grupos mencionados, han fracasado hasta el momento actual y, como es peor, no se vislumbra solución alguna al grave problema, en base del restablecimiento de una concordia entre los combatientes. Precisamente por limitar un sector de la frontera laosiana con China, se crea una situación de constante emergencia, desde el punto de vista internacional. En efecto, la presencia de las fuerzas norteamericanas en esta zona, indudablemente pueden evitar el total desmoronamiento del Reino de Laos. Ahora bien, su propio protagonismo en esta zona, indudablemente, tiene que entorpecer el disjuntivo de China, si se tiene en cuenta la magnitud de su vecindad y la tirantez actual entre Pekín y Washington.

Tampoco cabe afirmar de manera rotunda y verídica que los laosianos estén conformes con las norteamericanos en su mayoría, puesto que hay tres grupos, uno de los cuales es pro-norteamericano, otro totalmente contrario y, el resto, neutralista. A la vista de estos hechos y consideraciones, puede vislumbrarse la enorme complejidad del problema de Laos.

Van por buen camino

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) ron manifestar a un hombre que hasta el momento se desconoce, que fué adelantado por la niña en la Cantera de Abajo, a unos veinticinco metros del lugar donde fué encontrado el cadáver. De momento no hay indicios que hagan sospechar la culpabilidad de nadie, aunque se supone que el causante del homicidio sea de las cercanías y tomó tan drásticas medidas para no ser delatado

XELO CASTILLA MAS DETALLES FENE. (De nuestro correspondente, Mito).

Ampliando detalles del caso de la niña Marina Allegue Rodríguez que en la mañana del sábado fué hallada muerta en el monte «do Villar», próximo al lugar de San Marcos (Fene), nos cabe decir que la fantasía popular se ha desbordado, tratando de explicarse el suceso.

La repulsa popular que ha merecido el suceso y el aprecio general de que goza la familia movilizaron en homenaje de adhesión y condolencia a las parroquias enteras de Silbore y Magalotes.

El padre de la finada, José Allegue, productor de la empresa Astano, es muy conocido y estimado. Se había hecho circular la versión de que la muerta pudiera haber sido atropellada por algún vehículo y conducida más tarde al sitio donde fué encontrada—a unos 50 pasos de la carretera—.

La autopsia que fué practicada a su cadáver a las doce y media aproximadamente, detiene exactamente las causas de su muerte despojando los supuestos de la fantasía popular. Todo hace prever que fué asesinada por algún perturbado o por un sádico.

El lugar donde fué hallado el cadáver está a poca distancia del domicilio de los padres. En la búsqueda colaboraron activamente todo el vecindario y las fuerzas de la Guardia Civil de Fene.

Esperamos que las pesquisas que se hacen para esclarecer este lamentable caso den el resultado apetecido. Testimoniamos nuestra especial condolencia a los inconsolables padres de la niña.

MANIFESTACIONES DEL SUCESO Ayer por la tarde, se corrió el rumor por el Ferrol de que había sido detenido el autor del asesinato de la niña María Allegue. Ante la insistencia del rumor uno de nuestros redactores se trasladó a Puentede-

ron manifestar a un hombre que hasta el momento se desconoce, que fué adelantado por la niña en la Cantera de Abajo, a unos veinticinco metros del lugar donde fué encontrado el cadáver. De momento no hay indicios que hagan sospechar la culpabilidad de nadie, aunque se supone que el causante del homicidio sea de las cercanías y tomó tan drásticas medidas para no ser delatado

XELO CASTILLA MAS DETALLES FENE. (De nuestro correspondente, Mito).

Ampliando detalles del caso de la niña Marina Allegue Rodríguez que en la mañana del sábado fué hallada muerta en el monte «do Villar», próximo al lugar de San Marcos (Fene), nos cabe decir que la fantasía popular se ha desbordado, tratando de explicarse el suceso.

La repulsa popular que ha merecido el suceso y el aprecio general de que goza la familia movilizaron en homenaje de adhesión y condolencia a las parroquias enteras de Silbore y Magalotes. El padre de la finada, José Allegue, productor de la empresa Astano, es muy conocido y estimado. Se había hecho circular la versión de que la muerta pudiera haber sido atropellada por algún vehículo y conducida más tarde al sitio donde fué encontrada—a unos 50 pasos de la carretera—.

me, donde el señor José de Primera Instancia, don Francisco Soler le informó que hasta aquel momento no se había realizado ninguna detención, aunque si se habían hecho las oportunas averiguaciones por parte de la Policía de Ferrol y La Coruña así como por la Guardia Civil del término. Manifestó también el señor Soler que el vecindario de la zona donde ocurrió este suceso colabora con todo entusiasmo con las autoridades. A la hora de dar esta información la policía continúa en sus averiguaciones y al parecer por buen camino, ya que a última hora de la tarde se han hecho diversas pesquisas que pueden dar la clave para el esclarecimiento de este caso.

GRAN NUMERO DE INFORMADORES ACUDEN A FENE

En la tarde de ayer, era grande el número de informadores de Prensa que acudieron al lugar donde se produjo el suceso que comentamos, pidiendo información en el puesto de la Guardia Civil en donde hasta el momento nada se comunicó oficialmente.

UN HOMBRE ATACÓ A OTRA NIÑA

Sin poderlo afirmar con la seguridad pudiese hacer esta noticia a título de rumor, se dice que al día siguiente del asesinato de la niña María Allegue, un desconocido atacó a otra niña, de unos 13 años de edad, y en un lugar próximo donde fué hallada la desgraciada niña que el pasado domingo fué enterada en Silbore.

PRESTO DECLARACION UN MOTORISTA

PUNTEDEUME, 14.—(Por teléfono).—Esta tarde se extendió la noticia de que había sido detenido el culpable del asesinato de la niña María Allegue. La fuente de la información procedía a un individuo de Barallobre que conduciendo una moto fué visto near por la carretera que desde Barallobre conduce hasta San Marcos, poco después del suceso.—X. C.

ALMANAQUE

SANTORAL

Martes, 15 de Mayo

San Isidro Labrador. San Juan Bautista de La Salle.

PROGRAMA DE LA T. V.

MARTES, 15 DE MAYO PROGRAMA DE SOBREMESA

- 2.30: Apertura y presentación. 2.45: Mundo Insólito. 3.00: Telediario (primera edición)...

CINE PARA TODOS

- 5.00: Apertura y presentación. 5.02: Película de largo metraje. 5.30: Cierre.

PROGRAMA DE NOCHE

- 8.30: Presentación. 8.32: Locadía mira al porvenir. 9.00: Así es Alicia (telefilm)...

El tiempo en España

Temperaturas en alza

MADRID, 14.—(Cifra).—Información general: Durante el día de hoy ha continuado el tiempo frío e inseguro en toda la Península...

PREDICCIÓN VALIDA PARA MAÑANA

Disminución progresiva de la penetración fría del Norte en toda la Península, con temperaturas en alza...

Las temperaturas extremas de España han correspondido a Málaga con 25 grados y a Avila y Albacete con un grado...

NEVO EN OVIEDO

OVIEDO, 14.—(Cifra).—Continúa el tiempo frío y en las montañas nevó durante varias horas...

INTENSO FRIO EN LEON

LEON, 14.—(Cifra).—Reina intenso frío y en la montaña ha nevado sin interrupción...

Inauguración del templo votivo de Nuestra Señora de Fátima, en Orense

OFICIÓ EN LA CORONACIÓN DE LA IMAGEN EL CARDENAL QUIROGA

El Ministro de Justicia presidió los actos

ORENSE, 13.—El Ministro de Justicia, señor Iturmendi, ha presidido los solemnes actos de Coronación de la imagen de Nuestra Señora de Fátima...

Movimiento y demás autoridades y jerarquías. Después de ser entonada la canción mariana «13 de mayo», se iniciaron las ofrendas...

reza, nuestro trato con los demás en caridad. Da a los gobernantes el acierto para regir la nación...

A las palabras del Ministro contestó el Obispo de la Diócesis y con ello terminaron los brillantísimos actos celebrados para la coronación...

Sepelio del Almirante Bastarrece

Representó al Jefe del Estado el Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino

MADRID, 13.—Los restos mortales del almirante de la Armada Española y conde de Balmorais don Francisco Bastarrece y Díez de Balmorais...

Tras la representación del Jefe del Estado se formaron las presencias oficiales y familiares integradas por los Ministros Secretarios de la Presidencia...

CASTILLEJA DE LA CUESTA (Sevilla) 13.—En la capilla del Colegio de las Madres Irlandesas ha tomado hábito de religiosa la hija del embaajador español en Estados Unidos...

MARCHÓ RÓMULO

MADRID, 14.—(Cifra).—Con destino a Lisboa marchó el ex-vicepresidente de Filipinas, don Carlos P. Romulo...

Jerez, 2 Avilés, 1

JEREZ DE LA FRONTERA, 14.—(Alfil).—Por dos tantos a uno ha vencido el Jerez Deportivo al Real Avilés en partido de promoción a Segunda División...

Instituto Laboral de Cee

Durante todo el mes de Mayo queda abierta la inscripción de Matricula de Ingreso para el Bachillerato Laboral Elemental...

ANUNCIESE EN EL CORREO GALLEGO

Capitulo de sucesos

Veintiún niños y dos obreros, heridos al derrumbarse un colegio, en Barcelona

BARCELONA, 14.—Se ha producido un derrumbamiento en la Academia Pujol, sita en el Paseo de Maragall, 48. El siniestro ha causado veintiún niños y dos obreros y los restantes niños...

cha, y el señor Luna corrió para abrir la portezuela y echar el freno; pero en ese momento el coche se aproximaba a un poste...

MUERTO EN ACCIDENTE DE TRABAJO

LA SOLANA, 14.—El blanqueador Manuel Vincosa resultó gravísimamente herido cuando blanqueaba una fachada...

NINO MUERTO POR UN AUTOMOVIL

MADRID, 14.—El niño de un año, Alfonso Ibran Pardo, ha resultado muerto y su madre, Guadalupe Pardo Rivera, de 20 años, con domicilio en la calle de Alcalá...

DOS MUERTOS Y TRES HERIDOS AL CAER UN TURISMO POR UN PRECIPICIO

SAN SEBASTIAN, 14.—Dos personas han resultado muertas y tres heridas en un accidente automovilístico ocurrido esta tarde en el puerto de Echeagarate...

OBREIRO AHOGADO

ALCAZAR DE SAN JUAN, 14.—(Cifra).—Dos obreros cayeron en un fondo de un pozo situado en una finca agrícola cuando efectuaban trabajos de limpieza para la instalación de un motor...

HERIDOS VEINTE OCUPANTES DE UN AUTOCAR

MADRID, 14.—Veinte personas han resultado lesionadas al estrellarse un autocar contra el muro de una casa de la plaza de Campanal...

ATROPELLADO POR SU PROPIO AUTOMOVIL

ALICANTE, 14.—Un industrial de esta plaza ha muerto atropellado por su propio automóvil. D. José Luna Blanco, de 37 años, que había salido en su automóvil acompañado de un hijo...

Diez mil pesetas menos

Vale el tractor "Ebro"

BARCELONA, 14.—Ha llegado el subsecretario de Industria, señor Suárez, acompañado del director general del Departamento, señor García Usano. En la factoría «Motor Ibérica» asistieron a la puesta en marcha de la línea de montaje del tractor «Ebro» número diez mil...

Lérida ingresa en la Federación Mundial de Ciudades Hermanas

LÉRIDA, 13.—Por primera vez una ciudad española ingresa en la Federación Mundial de ciudades hermanas, entidad agregada a la Unesco. Lérida ha quedado hermanada con la ciudad francesa de Foix, capital del departamento pirenaico de Ariège...

ATLETISMO

Record femenino

BARCELONA, 14.—En el transcurso de unas pruebas de atletismo femenino celebradas ayer, la atleta María Luisa Consegal, batió el record de España de los ochocientos lisos en pista estableciéndolo en 2 minutos, 45 segundos, 5/10. (Afil).

999 convenios sindicales firmados hasta ahora. Afectan a 1.790.035 trabajadores

MADRID, 14.—Desde la promulgación de la ley de convenios mer trimestre de 1962, con lo que el total de ellos, hasta el 31 de marzo del presente año se eleva a 999 que afectan a 1.790.035 trabajadores.

Los 22 seleccionados para Chile

SAN SEBASTIAN, 14.—El seleccionador de fútbol D. Pablo Hernández Coronado, acabó de dar a conocer la lista de los veintidós jugadores que llevará a Chile para los campeonatos del mundo y que son los siguientes, por orden alfabético: Adelarado, Araquistain, Carmllo, Collar, Del Sol, Di Stefano, Echevarría, Garay, Gentó, Gracia, Martínez, Pachín, Peiró, Puskas, Relja, Rivila, Rodri, Sadurni, Santamaría, Segarra, Suárez y Vergés. (Afil).

CALENDARIO UNIVERSAL Y PERPETUO

CIUDAD DEL VATICANO, 13. La comisión central preparatoria del Concilio, celebró sesión de clausura de su sexta reunión con el estudio de la situación de la Iglesia Oriental y la fecha de celebración de la Pascua que la Iglesia Católica celebra ahora el primer domingo después de la luna llena que se produce después del 21 de marzo. La Pascua ortodoxa la celebra después de hacerlo la Iglesia Católica.

La oficina de Prensa de la comisión declaró que la cuestión no es sólo de índole religiosa, sino que trata de renovar las imperfecciones del calendario gregoriano, que tiene un error de seis días cada diez mil años, sino también para establecer un calendario universal y perpetuo que fije una fecha permanente para la celebración del día de Pascua y de otras fiestas móviles como la Ascensión, Pentecostés y Corpus Christi. A pesar de que no se creía que el Concilio vaya a tratar acerca de cambios en el calendario, en fuentes allegadas al Vaticano se asegura que es posible que se autorice a los católicos de rito oriental a observar el calendario ortodoxo. (Efe).

El Zaragoza venció al Nacional de Perú (4-1)

LIMA, 14.—(Afil). El Zaragoza ha vencido al equipo Nacional peruano por cuatro tantos a uno. El único tanto peruano fue obra de Lobatón a los 43 minutos.

Ante en EL CORREO GALLEGO

5º GRAN PREMIO SOBERANO

Table with columns for positions (1-7) and names of winners (e.g., GANADOR DE UN SEAT 600 D. Julián Torcal Mingotes).

Advertisement for SEDA-TEX paint, featuring a can of paint and text: 'Esmalte mate, lavable y duradero, para la decoración moderna de interiores. Colores de extraordinaria belleza.'

DISCURSO DE ARIAS SALGADO, EN LA CLAUSURA DEL XVI CONGRESO INTERNACIONAL DE EDITORES

«LA INDUSTRIA ESPAÑOLA DEL LIBRO CONTRIBUYE A LA DIFUSION DE LA CULTURA UNIVERSAL EN UN PUESTO DE PRIMERA LINEA»

D. Gabriel Arias Salgado, Ministro de Información y Turismo

(Conclusión del discurso pronunciado en Barcelona por el Ministro de Información y Turismo, cuya referencia iniciamos en nuestras ediciones del domingo.)

SENTIDO UNIVERSALISTA DE LA TRADICION CULTURAL DE ESPAÑA

Desde estos supuestos, se perciben ya con relativa facilidad, los fundamentos básicos, las líneas maestras y los ejes de marcha de una política del libro. Igualmente se comprende la necesidad de proseguir en la promulgación de un código internacional completo que regule esas actividades, en lo que necesariamente tienen de común en todos los países. De aquí la importancia y trascendencia sustantivas de los congresos como éste, pues si bien no son órganos legislativos, la influencia de sus conclusiones debe servir para movilizar aquellos resortes oficiales, tanto nacionales como internacionales que puedan convertirlas por los cauces adecuados, en normativa legal.

No fué ni será nunca España de los que nieguen su colaboración más generosa a este ordenamiento legal. No somos nuevos en estas lides.

La gran tradición editorial e impresora de España, data de 1474 y se refleja en el hecho de que sólo Italia se anticipó en tres años a nuestro país en la adopción de la imprenta. En el siglo XV, en el siglo de los incunables, tenían talleres de imprenta, treinta y cinco poblaciones españolas. Los Reyes Católicos dictaron la pragmática de 1500, por la que se reglamentó esta industria, y Felipe II concedió privilegios y franquicias a las artes del libro. Nuestros monarcas patrocinaron ediciones tan famosas como la Biblia Poliglota de Alcalá y la Biblia Regia, impresa en Amberes.

No es misión mía hacer aquí la historia de las Artes Gráficas españolas; solamente diré que en la obra colonizadora de España en América, desempeñaron un papel de primer orden tanto la palabra como el libro. No sólo enseñamos a un continente a hablar en castellano, sino que llevamos a la más importante de las cien ciudades que fundamos en la primera centuria de la conquista, imprentas, que junto a los libros de carácter religioso, de medicina, navegación, geografía e historia, impresos en castellano, editaban con profusión, artes y vocabularios de las lenguas aborígenes.

Es ésta una de las vertientes más singulares del sentido universalista que preside la tradición cultural de España en el mundo. Si España siembra su lengua y difunde las obras de sus científicos, literarios y teólogos, jamás siente la fácil tentación de un exclusivismo idiomático que aniquile las rudimentarias lenguas vernáculas. Móviles más altos son los determinantes de su conducta y de su acción civilizadora. Como le importan principalmente la implantación y difusión de los valores humanos y cristianos que es portadora y depositaria, busca también los cauces de los elementos idiomáticos, ennoblecidos al recogerlos en libros destinados a la enseñanza primaria de los nativos.

PERFECCION TECNICA Y VOLUMEN DE LA INDUSTRIA EDITORIAL ESPAÑOLA

Pero existen también otros títulos en plena y progresiva vigencia para que nos permitamos manifestar en este Congreso, nuestros criterios sobre estas importantes cuestiones. Lo hacemos sin jactancia, pero con aquella sinceridad que es el primer paso para una colaboración leal y fecunda. Un hecho que hoy día la industria editorial española contribuye a la difusión de la cultura universal en un puesto de primera línea. Su producción alcanza un volumen importantísimo y un nivel profesional o técnico altamente estimable. La producción anual de nuestras artes gráficas, que eleva en todos sus aspectos a unos 6.000 millones de pesetas. En 1961, se imprimieron veinte millones de ejemplares de libros españoles, e incluida la exportación, las ventas de las editoriales españolas, han alcanzado en la misma fecha dos mil doscientos millones de pesetas. Y la línea de tendencia actual es la de una industria de expansión, tanto en el mercado interior como en los mercados exteriores.

Para alcanzar estos resultados, los editores españoles en el curso de estos últimos veinticinco años, han reconstruido con vigor y tenacidad las industrias destruidas durante la guerra de liberación; han readquirido las obras maestras del pasado y dado a conocer los escritores de las nuevas generaciones. Ofrecen estos editores un ejemplo de mayor amor a su tarea; mejor ciencia, más, al arte y a la literatura, que

cada uno de vosotros ha hecho suyas en la certeza de servir al pueblo español y a los demás pueblos.

Teniendo en cuenta que la difusión de la cultura juega un papel de primer orden en la ins-tauración de un orden nuevo; la industria editorial española ha contribuido a que la enseñanza se difunda a gran ritmo, el nivel cultural-medio alcance niveles más altos, y la actividad editorial de contenido pedagógico y científico, se multiplique al compás de la de contenido literario. Puede decirse que vuestra industria, la industria editorial, ha vuelto a ser y es en España, como lo fué antaño y hoy lo es en las demás naciones desarrolladas, una de las industrias básicas, una industria esencial y clave para el perfeccionamiento de la persona humana y el progreso de la sociedad. Es de justicia proclamarlo así, y yo me complazo en reconocerlo públicamente y rendiros un testimonio de gratitud y de homenaje.

LOS FACTORES FUNDAMENTALES DE UNA ACERTADA POLITICA DEL LIBRO

Si analizamos ahora los elementos que intervienen en una política del libro, nos encontramos con cinco factores fundamentales: autor, editor, distribuidor, librero y lector. Cinco factores complementarios, que, tanto en el orden cultural como en el económico, tanto en el interior como en el exterior, integran un mecanismo de relaciones humanas complejo y delicado y dentro del cual, si bien es cierto que a los editores se corresponde y desahoga con acierto una función esencial y nobleísima, también lo es que se imponen muchas obligaciones y graves responsabilidades. Permítanme unas breves consideraciones sobre algunos aspectos de este mecanismo social.

Todo patrimonio legítimo, debe estar plenamente garantizado, a salvo siempre la superior jerarquía del bien común. Cuando esto patrimonio es la obra de un escritor, de un periodista, de un compositor, de un dibujante o de un grabador entra en juego algo tan singular, tan digno de respeto, tan merecedor de garantías y de agradecimiento, algo tan vinculado a la persona, que en realidad la obra no es sino una auténtica prolongación de la misma persona. No hay función, ni actividad humana que guarde mayor analogía con el acto creador de Dios, ni esté más próxima a la función de paternidad. Desde luego, es la propiedad más perfecta de todas porque en este caso, la propiedad no significa la tenencia o posesión legal de un bien obtenido por herencia, sino por mérito, sino que el derecho posesorio dimana directamente del trabajo mismo de creación o de invención. Por esta razón, como era de indicar, la propiedad intelectual es como una ampliación o dilatación vital de la misma persona del autor, y para nosotros la dignidad de la persona humana es un valor eterno e intangible.

Pero como a pesar de esas características ópticas y de origen, rodean a esta propiedad circunstancias muy especiales en cuanto a su defensa ante las posibles violencias de los despreciosivos, es necesario que esta contextura sutil y espiritual de la propiedad intelectual, esté asistida de un modo muy peculiar por la protección legal, tanto en el ámbito interno en el área internacional.

A vosotros muy particularmente os consta como a pesar de que el concepto del derecho de autor parece dífano a primera vista y a que su protección se han dado pasos de suma trascendencia y eficacia, sin embargo se continúa necesitando de una colaboración internacional más exigente, de una serie de puntualizaciones legales, y de un dispositivo de vigilancia y sanciones más extenso y eficiente contra el fraude, la piratería y los arribes de quienes viven al margen de la ley y frente al derecho de los demás. La experiencia española continúa siendo dolorosa en este orden y sin excesivamente frecuentemente las actividades internacionales despreciosivas ante nuestro patrimonio intelectual. Ciertamente se trata de actuaciones cuya relevancia de ética sólo vosotros los primeros en lamentar y repudiar.

Es cierto, por otra parte, que no cabe atribuir todas las deficiencias y fallos a la mala fe. Hay casos y materias en los que el desajuste provino de la falta de precisión de los textos legales y de los tribunales y de la carencia de doctrina jurídica, completa y sistemática sobre algunos extremos complicados.

Estaría fuera de lugar una discusión de la copiosa casuística que tenéis planteada y a la que con tenacidad e inteligencia venis presentando tantos desvelos en vuestras reuniones y congresos. Sea suficiente lo que de pasado

duradero, de uso singular, con el que tiene lugar la transmisión de ideas y de procesos mentales y espirituales en forma característica de unidad o de sistema. Por eso no es posible tratar la complejidad de los problemas editoriales comunes a esta noble industria como si se tratara exclusivamente de un problema técnico, de un problema económico sin relación con otros valores de más alto rango.

DIMENSION SUPRANACIONAL DEL CONCEPTO DE BIEN COMUN

Para nosotros, esta inserción de los derechos individuales en la superior jerarquía del bien común y las obligaciones que gravan a la autoridad, responsable de ese bien común, no son sino una aplicación a la zona concreta de vuestros problemas, de la concepción doctrinal que preside nuestro entendimiento del orden social, cuyo planteamiento correcto y desarrollo armónico sólo se produce cuando persona y comunidad, libertad o derechos privados y autoridad, se integran en su proyección social, en una finalidad de bien común, y no cuando se conciben como elementos beligerantes y antagonistas que, en el mejor de los casos, coexisten en un régimen de mutuo recelo.

Nosotros los españoles pensamos que el fin y destino de la historia, es lograr la comunidad, la solidaridad y la conciencia cristianas. La comunidad cristiana implica la libertad. La libertad se nutre en el orden de la comunidad y se desarrolla y perfecciona en su seno.

Desde esta concepción, se abre el camino naturalmente, a una perfecta inteligencia entre los países porque así como los mismos derechos personales sólo pueden sentirse satisfactoriamente amparados si están salvaguardada una real organización de convivencia social; del mismo modo únicamente podrá hablarse de la existencia de auténticas garantías para los derechos de un país determinado, cuando la convivencia y las relaciones internacionales, superada la guerra fría, vuelvan a estar sujetas a cánones y normas sinceramente aceptadas por todas las naciones.

Hoy más que nunca el bien común tiene una versión de dimensiones internacionales. Del mismo modo que los intereses particulares nunca pueden estimarse ídolos cuando dañan los superiores intereses legítimos de la comunidad nacional, los intereses de un país, pueden y deben estar limitados por los más generales de la humanidad. No hay armonía entre los pueblos, por los más amplios de la comunidad internacional. Esta es la base de la que ha de partir una bien entendida cooperación y coordinación de todos los países en la consecución de un ordenamiento satisfactorio para la difusión y tutela del patrimonio intelectual.

Es obvio que estas tareas no han de amparar la obra que subvierte el orden moral, los elementos espirituales de la auténtica cultura o la tradición y la unidad interna de cada pueblo. Sin los valores, sin esos elementos espirituales, tal vez sea posible el progreso técnico, la mejora material, la civilización, pero no el cultivo de la sabiduría y las virtudes personales y sociales, ni el avance definitivo del hombre, sujeto y finalidad de la cultura. Nos adentrarnos así, lógicamente, en la función del editor, pieza clave de todo este proceso de relación humana.

ATENCIÓN PERMANENTE Y TRATO DE FAVOR AL LIBRO

Ante el volumen y los riesgos económicos que implica actualmente la actividad editorial, es frecuente la tendencia a considerar con exclusividad las facetas industriales y comerciales de la profesión, lo que a su vez determina que el interés de los gobiernos y de las asociaciones profesionales, se potencie en torno a los problemas importantes, desde luego del papel editorial, de las materias primas, de la renovación de utilidades, de los gravámenes fiscales, de los mecanismos de importación y exportación de las tarifas postales y de transporte y de otros similares.

Representaría un grave error, un grandísimo error, subestimar estas cuestiones, pues afectan vital y esencialmente a la base de sustentación de una industria económicamente importantísima en todo país civilizado. Pero es también la naturaleza del libro y los valores que en sí mismo lleva, lo que impone y exige de la sociedad y de los poderes públicos, una permanente atención y un trato preferente y de favor; y a que su puesta a rentabilidad económica de esa preferente atención, el impacto y el rendimiento de la industria editorial en otros aspectos. Es de índole muy superior a lo estrictamente material, es de un valor inestimable para la paz social, y el perfeccionamiento de la persona humana. Porque no se trata solamente de un bien material reducido a su propia naturaleza, sino de un bien

Podéis tener, pues, la seguridad de que la administración española recibe con la mejor disposición las conclusiones a que habéis llegado en vuestras laboriosas jornadas. Podéis un trato y consideración especiales para diversos puntos de vuestra labor en atención a la índole particular del material que sale de vuestros talleres. Procuraré con actividades que luego sea el Congreso, manteneros en relación, como con otros y abordar las cuestiones de interés editorial que son comunes y que requieren un tratamiento a escala internacional. Habéis llegado a conclusiones que por llevar el contraste y el voto de todos vosotros, puedan respaldar las gestiones que luego han de hacerse ante cada Gobierno con la máxima autoridad moral y el mayor prestigio.

DIGNIDAD Y RESPONSABILIDAD DE LOS EDITORES

Todo esto, entra de lleno, en el terreno de los usos admitidos y convenientes para cualquier género de actividad y en el caso de la actividad editorial, está más ligado que para muchas otras por aquellos títulos especiales de que aparecéis rodeados por ser el libro vuestro material de trabajo. Todas estas consideraciones, nos conducen de la mano hacia las singulares cualidades que han de reunir los directores de la industria editorial para estar a la altura de su tarea. Necesitan los editores una sólida y amplia preparación intelectual, necesitan un riguroso sentido crítico; conocen las Artes Gráficas, las leyes y coyunturas del mercado; las técnicas publicitarias y comerciales; la psicología de las masas y de las minorías.

Tiene en su mano la llave para descubrir los nuevos talentos y darlos a conocer al público. Han de ser pues hombres responsables básicamente, hombres conscientes de que en proporción muy elevada, sus manos manipulan los resortes que dan curso a las aguas que fecundan, o a los torrentes que esterilizan las semillas del bien que Dios ha sembrado en la mente y en el corazón de sus semejantes.

LAS EMPRESAS DISTRIBUIDORAS EN EL CUADRO ORGANICO DE LA POLITICA DEL LIBRO

Otro sector profesional, también decisivo y que ofrece un destacado interés dentro del cuadro orgánico de la política del libro, es la empresa distribuidora, tan vinculada idealmente a la empresa editora que difícilmente al menos, resulta difícil contraponerles. Es evidente que una buena red de distribución, constituye hoy un servicio indispensable de la empresa editorial. Más aún parece un dato cierto que toda obra bien distribuida tiene garantizado el porcentaje de venta indispensable para salvar de ordinario el costo de una edición normal. El dato por sí sólo, avala la importancia de estas empresas, que, como es sabido, revisten diversas modalidades en cuanto a su carácter y planeamiento en los distintos países.

Del grado de eficiencia de este servicio, de la justa proporcionalidad con que se repercutan sus costes en los precios del libro, depende en cada caso, la legitimidad de su utilización y funcionamiento. Se desprende de esto la responsabilidad de quienes se ocupan de estos menesteres. Los distribuidores no pueden ser meros depositarios de fondos editoriales. Deben ser verdaderos promotores del negocio de modo que tanto el autor como el editor, se vean bien asistidos en su derecho a que el mercado nacional e internacional esté en todo momento igual y debidamente abastecido. En mul-

tiud de ocasiones, la demanda del libro reviste el carácter de una demanda que, psicológicamente necesita verse satisfecha al momento. Esta ocasionalidad, esta tan frecuente fragilidad de la demanda, es la que obliga en buena ley al suministro suficiente y rápido por parte del distribuidor, aspecto que no es totalmente satisfactorio, por lo que respecta al mercado internacional y en el nacional y a las poblaciones de segundo y tercer orden.

NUEVAS PERSPECTIVAS PARA LA EXPANSION DE LA INDUSTRIA EDITORIAL

La fabulosa capacidad, la tremenda fuerza de atracción y sujeción de los modernos medios informativos, de los instrumentos técnicos de difusión y comunicación social (Prensa, Radio, Cine y Televisión, llenan su cometido, al menos por lo que se refiere a la extensión y densidad de su influencia, de un modo perfecto. Pero hay otras necesidades vitales muy hondas y permanentes del hombre de todos los tiempos, que sólo el libro y la obra de arte pueden satisfacer. Por consiguiente, es inaplazable que nos planteemos con toda honradez el problema y adoptemos con toda decisión el propósito de la edición de los libros asequibles a los niveles económicamente modestos de la lucha contra el analfabetismo cultural de los que

saben leer, pero que por este motivo económico no pueden leer, abremin también en este sentido, al mismo tiempo que amplia la perspectiva de desarrollo de vuestra industria. Por otra parte la nueva conciencia y las aspiraciones a un ascenso definitivo en todos los órdenes de la ciencia y la cultura de esas masas ingentes que integran hoy los pueblos subdesarrollados, distienden y amplían casi ilimitadamente el mercado del libro.

Ante estos horizontes de tan sugerentes posibilidades, para la expansión de la industria editorial, nos incumben muy serias responsabilidades a cuantos en una gran política del libro tenemos que cumplir y acomodar nuestro paso con el tiempo presente. Los editores españoles saben hasta qué punto el Estado español ha correspondido con generosas ayudas al gran esfuerzo que han realizado en estos cinco últimos lustros y como en el Plan de Desarrollo Económico que ahora se prepara y elabora la industria y la expansión editorial ha de ocupar el puesto que merece y que le corresponde.

En este viejo y rejuvenecido solar tan atlántico como mediterráneo, empeñado hace veinticinco años en el desarrollo integral de todas sus fuentes de energía y de todas sus posibilidades, sabemos hasta qué punto, para que este desarrollo del pueblo español sea auténtico, es necesario y

fundamental el desenvolvimiento fácil y ordenado de nuestras actividades al servicio de lo que es el fruto más calificado de la inteligencia y sensibilidad creadoras. Después de estas reflexiones, apenas si es preciso que yo os dé seguridades respecto a la buena disposición de ánimo del Gobierno español hacia vuestros estudios y conclusiones. Tenemos plena conciencia del material precioso sobre el que operáis, de las dimensiones elevadísimas implicadas en la edición, difusión y venta de los libros. Y sobre esta base la expresión de las conveniencias editoriales que merezcan vuestro asenso unánime, difícilmente encontrarán reparos de nuestra parte. Creo, pues, hallarme en condiciones de aseguráros por lo que hace a nuestro país, una acogida favorable más que benévola, a los propósitos y desigios de este Congreso internacional de editores.

Y nada más, señores: se necesita de vuestra cooperación asidua y estrecha en todos los niveles, y sobre todo en este de rango internacional para que la edición y la circulación de libros estén rodeados de las mejores condiciones en forma que ninguna deficiencia o limitación indebida, reduzcan vuestra espera de acción.

Espero que la hospitalidad española os haya sido grata y deje en vosotros un recuerdo agradable y cordial. Deseo y espero también el más completo éxito para vuestros afanes y aspiraciones en el orden particular de cada uno y sobre todo en el orden profesional y común de vuestra dedicación. Porque a vuestra satisfacción y prosperidad profesionales va indisolublemente unido un interés general humano que se cifra en lo que es y representa el libro para toda persona culta y todo pueblo civilizado.

Queda clausurado el XVI Congreso de la Unión Internacional de Editores

Solidaridad nacional

Ante la situación de paro voluntario que se ha producido en algunas localidades del Norte de España, no faltan quienes pretenden deducir de aquellas consecuencias que no sería prudente dejar sin la debida réplica. Ante todo será cosa de preguntar: «¿En qué momento de los veintiséis años últimos ha tenido necesidad el sector laboral de acudir a expedientes de anormalidad para que le fuesen concedidas las mejoras y los beneficios que instituidos por la legislación social española han hecho de ésta una de las más progresivas y avanzadas del mundo?». La descripción de la lucha de clases no es una medida que en España esté respaldada por la fuerza coactiva del Poder. La abolición del clasismo sólo puede decretarse, en justicia, cuando el Estado, en vez de inhibirse como proclama el liberalismo político, en los problemas económico-sociales del país, adopta una actitud beligerante en orden a la defensa del bien común. «La función rectora de la autoridad implica —ha dicho Franco a finales de 1961—, como fundamental, entre otros, el deber de que la solidaridad nacional no padezca detrimento grave, y para ello es hoy imprescindible que la economía se haya sometido a un orden moral y político, que ha de estar concebido y dirigido al servicio del fin próximo y último de la persona humana.»

Cuando en nuestras leyes constituyentes se declara expresamente que España es un «Estado social», se proclama de un modo tácito su disposición a entregarse a una tarea reformatora que, movida por su propio impulso, no precisa de incitaciones marginales. Completando el sentido de las aludidas palabras del Caudillo, Franco añade: Desde esta posición doctrinal, que es la que preside desde su iniciación el ideario sustantivo del Movimiento Nacional, se percibe con claridad meridiana que no son las viejas estructuras económicas del capitalismo liberal las más adecuadas a tan altos y superiores fines. Se impone, pues, una reforma a fondo de sus estructuras, y en ello nos venimos esforzando sin tregua ni descanso.»

El Estado social no puede ser un gendarme de los grupos económicos ni un descomulgado «tribuno de la plebe», servidor irresponsable de la torpe demagogia. Desde su posición equidistante atiende a la promoción del bien general, al mantenimiento de la paz social, al reinado de la justicia. Todos los sacrificios pasados para lograr la estabilización de nuestra economía no podrían malbaratarse precisamente cuando los sectores más afectados por aquella comienzan a encontrar un panorama aún más prometedor, basado en realidades, que eleva su nivel material, aunque ello tenga como contrapartida la disminución del poder económico de determinadas personas, clases o grupos. Pero resultaría insensato y contraproducente querer forzar la evolución racional de los acontecimientos mediante situaciones de pasividad, anormalidad o turbulencia.

En estos instantes se desencadena una oleada de ataques al creciente poder económico europeo de los pueblos libres, poder que garantiza de antemano a los estamentos laborales quizá el nivel de vida más alto del mundo. No es extraño que esta subversión planificada mire con apatía a aquellas zonas en donde la economía está sometida a un proceso constituyente, frente al caos anterior. Un deber de solidaridad nacional —ese bien inestimable que la autoridad ha de salvaguardar a toda costa— obliga a todos a mantenerse alerta ante los manejos y las interferencias de un tráfico político subversivo, en el que se aprovecha la ingenuidad de unos, la torpeza de otros y el servilismo de otros para atentar contra una obra de recuperación económica y un quehacer de mejora social que tanto esfuerzo está costando a unas generaciones de españoles ejemplares. (De «Arriba».)

Escorias THOMAS

Para todos los cultivos Tiemen CAL

En el Valle de los Caídos

Funerales por los caídos de la provincia de La Coruña

SANTA CRUZ DEL VALLE DE LOS CAÍDOS, 13. — En la Basílica de Santa Cruz del Valle de los Caídos se han celebrado esta mañana solemnemente funerales por los caídos de la provincia de La Coruña durante la Guerra de Liberación.

Presidió el Gobernador Civil de la provincia, don Evaristo Martín Freije, don Jesús Suevos, Director General de Cinematografía y Teatro, don Enrique Salgado, Director General de la Vivienda y el Presidente de la Diputación de La Coruña, señor Puga Ramón, los concejales nacionales señores Sales Penabaz y Zamalá; el marqués de Lemos y Zamalá; el sujeto provincial del Movimiento de La Coruña, don Rafael Salgado Torres, los alcaldes de La Coruña, don Sergio Peña María, don Ferrer del Caudillo, don José María López Ramón, de Sada, don For Valde, y el señor Rivero de Aguilar, ex Subsecretario de Obras Públicas.

De La Coruña llegaron en autocars muchos familiares de los Caídos y de Mairal, del Centro Gallego fueron cuatro autocars con más de doscientos soldados y en automóviles particulares llegaron al Valle de los Caídos personas que habían salido por combatir las tropas de la Basílica.

Selección española, 5-Osnabruck, 0

Buen partido de los seleccionados, destacando la seguridad de las líneas defensivas



GARAY

MAN SEBASTIAN, 13 — (Alfil). A las órdenes del señor González Echevarría, los equipos presentaron estas formaciones:

SELECCION NACIONAL: Araquistain, Pachin, Santamaría, Reija, Segarra, Garay, Del Sol, Martínez, Di Stefano, Suárez y Gento.

OSNABRUCK: Schelps; Bulik, Tuzk, Bans, Juhlmann, Ilmanen, Besmann, Breckmar, Hesseidik, Wolker y Deters.

Ataca presentaba un lleno casi total, y el terreno de juego se encontraba en bastantes buenas condiciones, mejores que las que había previsto la lluvia caída durante la semana. El cielo se mostraba amenazador, pero se ha mantenido sin llover durante todo el día, aunque con viento y bastante fresco.

La Selección Española ha hecho un buen partido de principio a fin, destacando la seguridad de las líneas defensivas en las que no ha habido ni un sólo fallo, bien apoyadas por dos volantes veteranos y magníficos en todo momento, y la delantera, por sí propia, ha brillado en las dos partes en todos los puestos y en algunos con más acierto que en otros, destacando la actuación del extremo derecho, pues ni Del Sol, ni Peiró, que ha jugado en dicho puesto en el segundo tiempo, han hecho na-

da de extremos, es más, se han mostrado apáticos y poco dispuestos a actuar en ambas demarcaciones.

Nada más empezó el partido se impuso la selección española.

A los dos minutos, Di Stefano, rematando de cabeza un corner consigue el primer gol del encuentro.

Nueve minutos después, una excelente jugada de Pachin, que centra sobre Di Stefano combinando éste con Martínez permite al delantero centro español, rematar a gol desde muy cerca. Las jugadas de peligro para la meta alemana, se han sucedido durante toda la primera parte, casi ininterrumpidamente, bien lanzados todos los avances por Suárez que ha combinado perfectamente con Di Stefano, haciendo ambos sonar muchas palmas al público, que premiaba sus maravillosos combinaciones y lo bien que se entendían estos dos jugadores, demostración de la gran clase que tienen ambos. Los alemanes

la siguiente: Carmelo; Rivilla Santamaría, Reija; Segarra, Peiró, Martínez, Di Stefano, Adelardo y Gento.

El segundo tiempo, fué de menor calidad de juego, pues los cambios introducidos en la línea delantera, principalmente, hicieron que bajara la calidad de las jugadas al faltar Suárez, que ha sido el auténtico motor del equipo, y aunque Di Stefano ha tratado de llenar su ausencia. Sin embargo, luego faltaba la delantera, que acudiera a la recepción de los balones, como en el primer tiempo lo había hecho él. No obstante, la Selección nacional ha dominado más ampliamente a su enemigo que ha luchado como un bravo y se ha dedicado a establecer un duro marcaje para evitar recibir más goles. Gento ha sido el hombre más marcado esta tarde y en contadas ocasiones ha podido burlar la vigilancia de sus guardianes aunque, sobre todo en la segunda mitad, ha provocado grandes ovaciones del público por sus peligrosas escapadas y malabarisismos con el balón.

A los ocho minutos, hay un corner que remata desde lejos Rivilla, obligando al meta alemán a hacer una gran parada.

SE RETIRA DI STEFANO

A los diez minutos Martínez para con el pecho dentro del área y sin dejar botar la pelota la remata fuerte a gol, y cuando se cantaba éste, el portero alemán vuelve a parar maravillosamente y lanza el balón a corner, ganándose una gran ovación. Llegamos a los veinte minutos en que se retira Di Stefano y sale a ocupar su puesto Suárez. El cambio produce una reacción general en las líneas españolas, que vuelven a hacer el juego efectivo y práctico de la primera parte, capitaneadas por Suárez, que ha sido esta tarde un auténtico fenómeno.

A los veintidós minutos se produce una golpada de Gento, que pasa a Martínez y éste remata fuerte, parando muy bien el meta alemán, que echa la pelota a corner. Los ataques de los delanteros españoles se suceden casi ininterrumpidamente y por el contrario, son escasos los que realizan los alemanes. Los volantes españoles dominan por completo el centro del campo, y las pocas veces que consiguen rebasarlos los alemanes, dejan detrás la fuerte muralla formada por Rivilla, Santamaría y Reija que han evitado toda actuación a los dos metas españoles.

A los veintinueve minutos, la Selección nacional marca tercer tanto por medio de Adelardo. El defensa central alemán hace una falta a Martínez en el borde del área. El castigo lo saca Suárez muy bien sobre el interior español, centrado y de tiro cruzado y desde cerca de puerta marcó un estupendo gol.

De nuevo los ataques continuaban ininterrumpidamente por parte de los españoles, brillando desde aquí hasta el final. Gento, al que Suárez centra muy bien, el Osnabruck hace uno de los pocos acosos de esta segunda parte por medio de su extremo derecho que va salvando las entradas de los jugadores españoles, hasta que al final Santamaría echa la pelota a corner, que saca sin consecuencias.

GRAN JUGADA DE SUAREZ

A los treinta y cinco minutos, una gran jugada de Suárez termina con pase a Martínez cerca de la puerta. El delantero para la pelota con el pecho y sin dejarla caer al suelo, bate al meta alemán desde cerca de un tiro cruzado.

El último gol del partido, el cinco cero, lo marca Suárez a los 40 minutos. El delantero español cede a Adelardo y éste se adelanta por el centro envía el balón cruzado a Suárez y éste, desde muy lejos, remata estupendamente junto a un poste sin que el portero alemán pudiera hacer nada en su estrada.

Y se llega al final del partido con un magnífico avance individual de Gento salvando la entrada de varios contrarios y centra sobre Peiró que remata de cabeza, saliendo la pelota junto al poste cuando ya se cantaba gol. Sin más terminó el partido, que fué muy del agrado del público que premio a los dos equipos con grandes ovaciones.

Ya hemos indicado que la selección española ha jugado

ambos extremos, quizá en vías de superación y del resto, acaso Marcelino fuera el mejor aunque sus otros dos compañeros y Silveira incluso no desentendaron.

COMO LLEGARON LOS GOLES

Al minuto dieciséis de la primera parte, comenzó a funcionar el escaso marcador. Tucho, que se interna por el centro recibe un balón bien pasado de la derecha, y dispara cruzado por alto, consiguiendo el primer tanto.

Después, el Pontevedra, se muestra con mayor poder de penetración, pero sin acierto. El Celta, mantiene su prudente táctica y contraataca también peligrosamente. Luego, destacamos unas bonitas intervenciones de Iglesias y Fito, entre otras, pero la cosa se quedó en la emoción.

A los cinco minutos de reanudado el juego, Polito metió al centro y a la altura de una defensa granate, es muy posible fuera de juego, alcanza un balón adelantado y desde la derecha tira fuerte y cruzado, obteniendo así el segundo tanto de su equipo. Escasos minutos después, una internada local es cortada por un defensa forastero, haciendo mano, dentro del área; duda el árbitro y en medio de una bronca respetable, el linier de turno la señala al borde de la línea. Minuto veinte y a pase de Pastor un magnífico cabezazo de Iglesias, que sale por poco. Diez minutos después, bonita colada de Fito, con pase que remata a boca-jarro Vallejo, poniendo al marcador en el 2-1. Ya en las postrimerías, arrancada

céltica y pase de Costoya, que Silveira remata de cabeza bloqueando bien el meta local.

ARBITRO Y ALINEACIONES

CELTA: Pistón; Pepiño, Avila, Rorl; Albino (Marín), Joaquín; Polito, Marcelino, Tucho, (Zamorita) Silveira y Costoya.

PONTEVEDRA: Estévez; Firi, Deza (Rebeca), Cholo; Pastor, Marcelino; Fito, González (Ferdás), Vallejo, Trujillo e Iglesias.

La actuación del colegiado de turno, floja, quizá también por los fallos de sus auxiliares en ocasiones.

SPRINTER

EL PONTEVEDRA B. DEBROTTO AL PUENTEAREAS

Antes de jugarse el partido del Trofeo Federación, se enfrentaron en encuentro de la Serie A regional, el Pontevedra B y el Juvenil de Puenteareas. Partido igualmente flojo, que concluyó con la merecida victoria granate, por tres tantos a cero. Dourado que sin duda vuelve por sus fueros, fué el autor de los goles, uno de los cuales tuvo como complemento el haber arrancado la red.

RESULTADOS

TERCERA DIVISION. (FASE LE CAMPEONES)

Lugo, uno y Sevilla At., uno. Langreo, cinco y Bejer Ind. cero. Eldense, dos y Torrelavega, uno. Algeciras, tres y Constanza de Inca, 2. Córdoba, cuatro y Coruña, uno.

FASE DE SUBCAMPEONES

Mancheño, dos y Alcoyano, uno. Caudal, cinco y Galdacano, cero, jugado el 12. Jerez y Avilés, se juega el 14.

CAMPEONATO NACIONAL DE JUVENILES

Melilla, uno - Sevilla, tres; Barcelona, cuatro - Juventud Sallista Inca, 0; Real Gijón, 6 - Arsenal de Ferrol, 0; Albacete Balompé, 3 - Valencia, 1; C. D. Laredo, 4 - Plus Ultra, 1; Imperio de Mérida, 0; R. Valladolid, 1; Osasuna, 2-S. Cebsablanca, 0.

CAMPEONATO NACIONAL DE AFICIONADOS

Arenas Guecho, 2 - Laredo, 1 (jugado el 12). Barcelona, 13 - O. E. Hispanidad de Petra, 1 (jugado el 12). Coria, 6 - At. Ceuta, 1. Costaneta, 2 - Imperio, 8. Alcoyano, 2 - Lanusade, 0. Selección nacional, 5 - Osnabruck, cero. — Afilil.

ULTIMA JORNADA PARA AFICIONADOS

MADRID, 13. — En el frontón Recoletos y ante numeroso público se ha celebrado la última jornada del campeonato de España de la Liga de Federaciones de Pelota y de aficionados entre Castilla y Cantabria.

En esta a punta, los donostarras Escudría y Arregui vencieron por 40 a 29 a la pareja castellana de Rey y Zulueta III.

En pala corta la pareja guipuzcoana formada por Gurruchaga y Fernández ganaron a los castellanos Mateu III y Ucin VI, por 45-38, en el que Fernández realizó un gran partido.

ANQUETIL, retirado en la penúltima etapa por una "entremedad": ALTIG

1.—Rudi Altig, 76-35-27.
2.—José Pérez Francés, Ferrys, España, 76-42-41.
3.—Seamus Elliot, 76-42-44.
4.—Miguel Pacheco, de Kas, España, 76-45-48.
5.—Francisco Gabica, de Kas, España, 76-47-58.
6.—Jean Stabinski, 76-52-34.

Por equipos:
1.—Saint Raphael, 235-23-16.
2.—Kas, 236-38-47.

El Premio de la Montaña ha sido ganado por Karmany, con 57 puntos, seguido de Segú, con 44 J. ménez, 42; Martín, 31 y Manzanares, con 24. — Afilil.

SE RETIRA DI STEFANO

A los diez minutos Martínez para con el pecho dentro del área y sin dejar botar la pelota la remata fuerte a gol, y cuando se cantaba éste, el portero alemán vuelve a parar maravillosamente y lanza el balón a corner, ganándose una gran ovación. Llegamos a los veinte minutos en que se retira Di Stefano y sale a ocupar su puesto Suárez. El cambio produce una reacción general en las líneas españolas, que vuelven a hacer el juego efectivo y práctico de la primera parte, capitaneadas por Suárez, que ha sido esta tarde un auténtico fenómeno.

SE RETIRA DI STEFANO

A los diez minutos Martínez para con el pecho dentro del área y sin dejar botar la pelota la remata fuerte a gol, y cuando se cantaba éste, el portero alemán vuelve a parar maravillosamente y lanza el balón a corner, ganándose una gran ovación. Llegamos a los veinte minutos en que se retira Di Stefano y sale a ocupar su puesto Suárez. El cambio produce una reacción general en las líneas españolas, que vuelven a hacer el juego efectivo y práctico de la primera parte, capitaneadas por Suárez, que ha sido esta tarde un auténtico fenómeno.

SE RETIRA DI STEFANO

A los diez minutos Martínez para con el pecho dentro del área y sin dejar botar la pelota la remata fuerte a gol, y cuando se cantaba éste, el portero alemán vuelve a parar maravillosamente y lanza el balón a corner, ganándose una gran ovación. Llegamos a los veinte minutos en que se retira Di Stefano y sale a ocupar su puesto Suárez. El cambio produce una reacción general en las líneas españolas, que vuelven a hacer el juego efectivo y práctico de la primera parte, capitaneadas por Suárez, que ha sido esta tarde un auténtico fenómeno.

SE RETIRA DI STEFANO

A los diez minutos Martínez para con el pecho dentro del área y sin dejar botar la pelota la remata fuerte a gol, y cuando se cantaba éste, el portero alemán vuelve a parar maravillosamente y lanza el balón a corner, ganándose una gran ovación. Llegamos a los veinte minutos en que se retira Di Stefano y sale a ocupar su puesto Suárez. El cambio produce una reacción general en las líneas españolas, que vuelven a hacer el juego efectivo y práctico de la primera parte, capitaneadas por Suárez, que ha sido esta tarde un auténtico fenómeno.

SE RETIRA DI STEFANO

A los diez minutos Martínez para con el pecho dentro del área y sin dejar botar la pelota la remata fuerte a gol, y cuando se cantaba éste, el portero alemán vuelve a parar maravillosamente y lanza el balón a corner, ganándose una gran ovación. Llegamos a los veinte minutos en que se retira Di Stefano y sale a ocupar su puesto Suárez. El cambio produce una reacción general en las líneas españolas, que vuelven a hacer el juego efectivo y práctico de la primera parte, capitaneadas por Suárez, que ha sido esta tarde un auténtico fenómeno.

SE RETIRA DI STEFANO

A los diez minutos Martínez para con el pecho dentro del área y sin dejar botar la pelota la remata fuerte a gol, y cuando se cantaba éste, el portero alemán vuelve a parar maravillosamente y lanza el balón a corner, ganándose una gran ovación. Llegamos a los veinte minutos en que se retira Di Stefano y sale a ocupar su puesto Suárez. El cambio produce una reacción general en las líneas españolas, que vuelven a hacer el juego efectivo y práctico de la primera parte, capitaneadas por Suárez, que ha sido esta tarde un auténtico fenómeno.

SE RETIRA DI STEFANO

A los diez minutos Martínez para con el pecho dentro del área y sin dejar botar la pelota la remata fuerte a gol, y cuando se cantaba éste, el portero alemán vuelve a parar maravillosamente y lanza el balón a corner, ganándose una gran ovación. Llegamos a los veinte minutos en que se retira Di Stefano y sale a ocupar su puesto Suárez. El cambio produce una reacción general en las líneas españolas, que vuelven a hacer el juego efectivo y práctico de la primera parte, capitaneadas por Suárez, que ha sido esta tarde un auténtico fenómeno.

SE RETIRA DI STEFANO

A los diez minutos Martínez para con el pecho dentro del área y sin dejar botar la pelota la remata fuerte a gol, y cuando se cantaba éste, el portero alemán vuelve a parar maravillosamente y lanza el balón a corner, ganándose una gran ovación. Llegamos a los veinte minutos en que se retira Di Stefano y sale a ocupar su puesto Suárez. El cambio produce una reacción general en las líneas españolas, que vuelven a hacer el juego efectivo y práctico de la primera parte, capitaneadas por Suárez, que ha sido esta tarde un auténtico fenómeno.

da de extremos, es más, se han mostrado apáticos y poco dispuestos a actuar en ambas demarcaciones.

Nada más empezó el partido se impuso la selección española.

A los dos minutos, Di Stefano, rematando de cabeza un corner consigue el primer gol del encuentro.

Nueve minutos después, una excelente jugada de Pachin, que centra sobre Di Stefano combinando éste con Martínez permite al delantero centro español, rematar a gol desde muy cerca. Las jugadas de peligro para la meta alemana, se han sucedido durante toda la primera parte, casi ininterrumpidamente, bien lanzados todos los avances por Suárez que ha combinado perfectamente con Di Stefano, haciendo ambos sonar muchas palmas al público, que premiaba sus maravillosos combinaciones y lo bien que se entendían estos dos jugadores, demostración de la gran clase que tienen ambos. Los alemanes

la siguiente: Carmelo; Rivilla Santamaría, Reija; Segarra, Peiró, Martínez, Di Stefano, Adelardo y Gento.

El segundo tiempo, fué de menor calidad de juego, pues los cambios introducidos en la línea delantera, principalmente, hicieron que bajara la calidad de las jugadas al faltar Suárez, que ha sido el auténtico motor del equipo, y aunque Di Stefano ha tratado de llenar su ausencia. Sin embargo, luego faltaba la delantera, que acudiera a la recepción de los balones, como en el primer tiempo lo había hecho él. No obstante, la Selección nacional ha dominado más ampliamente a su enemigo que ha luchado como un bravo y se ha dedicado a establecer un duro marcaje para evitar recibir más goles. Gento ha sido el hombre más marcado esta tarde y en contadas ocasiones ha podido burlar la vigilancia de sus guardianes aunque, sobre todo en la segunda mitad, ha provocado grandes ovaciones del público por sus peligrosas escapadas y malabarisismos con el balón.

A los ocho minutos, hay un corner que remata desde lejos Rivilla, obligando al meta alemán a hacer una gran parada.

SE RETIRA DI STEFANO

A los diez minutos Martínez para con el pecho dentro del área y sin dejar botar la pelota la remata fuerte a gol, y cuando se cantaba éste, el portero alemán vuelve a parar maravillosamente y lanza el balón a corner, ganándose una gran ovación. Llegamos a los veinte minutos en que se retira Di Stefano y sale a ocupar su puesto Suárez. El cambio produce una reacción general en las líneas españolas, que vuelven a hacer el juego efectivo y práctico de la primera parte, capitaneadas por Suárez, que ha sido esta tarde un auténtico fenómeno.

A los veintidós minutos se produce una golpada de Gento, que pasa a Martínez y éste remata fuerte, parando muy bien el meta alemán, que echa la pelota a corner. Los ataques de los delanteros españoles se suceden casi ininterrumpidamente y por el contrario, son escasos los que realizan los alemanes. Los volantes españoles dominan por completo el centro del campo, y las pocas veces que consiguen rebasarlos los alemanes, dejan detrás la fuerte muralla formada por Rivilla, Santamaría y Reija que han evitado toda actuación a los dos metas españoles.

A los veintinueve minutos, la Selección nacional marca tercer tanto por medio de Adelardo. El defensa central alemán hace una falta a Martínez en el borde del área. El castigo lo saca Suárez muy bien sobre el interior español, centrado y de tiro cruzado y desde cerca de puerta marcó un estupendo gol.

De nuevo los ataques continuaban ininterrumpidamente por parte de los españoles, brillando desde aquí hasta el final. Gento, al que Suárez centra muy bien, el Osnabruck hace uno de los pocos acosos de esta segunda parte por medio de su extremo derecho que va salvando las entradas de los jugadores españoles, hasta que al final Santamaría echa la pelota a corner, que saca sin consecuencias.

GRAN JUGADA DE SUAREZ

A los treinta y cinco minutos, una gran jugada de Suárez termina con pase a Martínez cerca de la puerta. El delantero para la pelota con el pecho y sin dejarla caer al suelo, bate al meta alemán desde cerca de un tiro cruzado.

El último gol del partido, el cinco cero, lo marca Suárez a los 40 minutos. El delantero español cede a Adelardo y éste se adelanta por el centro envía el balón cruzado a Suárez y éste, desde muy lejos, remata estupendamente junto a un poste sin que el portero alemán pudiera hacer nada en su estrada.

Y se llega al final del partido con un magnífico avance individual de Gento salvando la entrada de varios contrarios y centra sobre Peiró que remata de cabeza, saliendo la pelota junto al poste cuando ya se cantaba gol. Sin más terminó el partido, que fué muy del agrado del público que premio a los dos equipos con grandes ovaciones.

Ya hemos indicado que la selección española ha jugado

ambos extremos, quizá en vías de superación y del resto, acaso Marcelino fuera el mejor aunque sus otros dos compañeros y Silveira incluso no desentendaron.

COMO LLEGARON LOS GOLES

Al minuto dieciséis de la primera parte, comenzó a funcionar el escaso marcador. Tucho, que se interna por el centro recibe un balón bien pasado de la derecha, y dispara cruzado por alto, consiguiendo el primer tanto.

Después, el Pontevedra, se muestra con mayor poder de penetración, pero sin acierto. El Celta, mantiene su prudente táctica y contraataca también peligrosamente. Luego, destacamos unas bonitas intervenciones de Iglesias y Fito, entre otras, pero la cosa se quedó en la emoción.

A los cinco minutos de reanudado el juego, Polito metió al centro y a la altura de una defensa granate, es muy posible fuera de juego, alcanza un balón adelantado y desde la derecha tira fuerte y cruzado, obteniendo así el segundo tanto de su equipo. Escasos minutos después, una internada local es cortada por un defensa forastero, haciendo mano, dentro del área; duda el árbitro y en medio de una bronca respetable, el linier de turno la señala al borde de la línea. Minuto veinte y a pase de Pastor un magnífico cabezazo de Iglesias, que sale por poco. Diez minutos después, bonita colada de Fito, con pase que remata a boca-jarro Vallejo, poniendo al marcador en el 2-1. Ya en las postrimerías, arrancada

céltica y pase de Costoya, que Silveira remata de cabeza bloqueando bien el meta local.

ARBITRO Y ALINEACIONES

CELTA: Pistón; Pepiño, Avila, Rorl; Albino (Marín), Joaquín; Polito, Marcelino, Tucho, (Zamorita) Silveira y Costoya.

PONTEVEDRA: Estévez; Firi, Deza (Rebeca), Cholo; Pastor, Marcelino; Fito, González (Ferdás), Vallejo, Trujillo e Iglesias.

La actuación del colegiado de turno, floja, quizá también por los fallos de sus auxiliares en ocasiones.

SPRINTER

EL PONTEVEDRA B. DEBROTTO AL PUENTEAREAS

Antes de jugarse el partido del Trofeo Federación, se enfrentaron en encuentro de la Serie A regional, el Pontevedra B y el Juvenil de Puenteareas. Partido igualmente flojo, que concluyó con la merecida victoria granate, por tres tantos a cero. Dourado que sin duda vuelve por sus fueros, fué el autor de los goles, uno de los cuales tuvo como complemento el haber arrancado la red.

RESULTADOS

TERCERA DIVISION. (FASE LE CAMPEONES)

Lugo, uno y Sevilla At., uno. Langreo, cinco y Bejer Ind. cero. Eldense, dos y Torrelavega, uno. Algeciras, tres y Constanza de Inca, 2. Córdoba, cuatro y Coruña, uno.

FASE DE SUBCAMPEONES

Mancheño, dos y Alcoyano, uno. Caudal, cinco y Galdacano, cero, jugado el 12. Jerez y Avilés, se juega el 14.

CAMPEONATO NACIONAL DE JUVENILES

Melilla, uno - Sevilla, tres; Barcelona, cuatro - Juventud Sallista Inca, 0; Real Gijón, 6 - Arsenal de Ferrol, 0; Albacete Balompé, 3 - Valencia, 1; C. D. Laredo, 4 - Plus Ultra, 1; Imperio de Mérida, 0; R. Valladolid, 1; Osasuna, 2-S. Cebsablanca, 0.

CAMPEONATO NACIONAL DE AFICIONADOS

Arenas Guecho, 2 - Laredo, 1 (jugado el 12). Barcelona, 13 - O. E. Hispanidad de Petra, 1 (jugado el 12). Coria, 6 - At. Ceuta, 1. Costaneta, 2 - Imperio, 8. Alcoyano, 2 - Lanusade, 0. Selección nacional, 5 - Osnabruck, cero. — Afilil.

ULTIMA JORNADA PARA AFICIONADOS

MADRID, 13. — En el frontón Recoletos y ante numeroso público se ha celebrado la última jornada del campeonato de España de la Liga de Federaciones de Pelota y de aficionados entre Castilla y Cantabria.

En esta a punta, los donostarras Escudría y Arregui vencieron por 40 a 29 a la pareja castellana de Rey y Zulueta III.

En pala corta la pareja guipuzcoana formada por Gurruchaga y Fernández ganaron a los castellanos Mateu III y Ucin VI, por 45-38, en el que Fernández realizó un gran partido.

ANQUETIL, retirado en la penúltima etapa por una "entremedad": ALTIG

1.—Rudi Altig, 76-35-27.
2.—José Pérez Francés, Ferrys, España, 76-42-41.
3.—Seamus Elliot, 76-42-44.
4.—Miguel Pacheco, de Kas, España, 76-45-48.
5.—Francisco Gabica, de Kas, España, 76-47-58.
6.—Jean Stabinski, 76-52-34.

Por equipos:
1.—Saint Raphael, 235-23-16.
2.—Kas, 236-38-47.

El Premio de la Montaña ha sido ganado por Karmany, con 57 puntos, seguido de Segú, con 44 J. ménez, 42; Martín, 31 y Manzanares, con 24. — Afilil.

SE RETIRA DI STEFANO

A los diez minutos Martínez para con el pecho dentro del área y sin dejar botar la pelota la remata fuerte a gol, y cuando se cantaba éste, el portero alemán vuelve a parar maravillosamente y lanza el balón a corner, ganándose una gran ovación. Llegamos a los veinte minutos en que se retira Di Stefano y sale a ocupar su puesto Suárez. El cambio produce una reacción general en las líneas españolas, que vuelven a hacer el juego efectivo y práctico de la primera parte, capitaneadas por Suárez, que ha sido esta tarde un auténtico fenómeno.

SE RETIRA DI STEFANO

A los diez minutos Martínez para con el pecho dentro del área y sin dejar botar la pelota la remata fuerte a gol, y cuando se cantaba éste, el portero alemán vuelve a parar maravillosamente y lanza el balón a corner, ganándose una gran ovación. Llegamos a los veinte minutos en que se retira Di Stefano y sale a ocupar su puesto Suárez. El cambio produce una reacción general en las líneas españolas, que vuelven a hacer el juego efectivo y práctico de la primera parte, capitaneadas por Suárez, que ha sido esta tarde un auténtico fenómeno.

SE RETIRA DI STEFANO

A los diez minutos Martínez para con el pecho dentro del área y sin dejar botar la pelota la remata fuerte a gol, y cuando se cantaba éste, el portero alemán vuelve a parar maravillosamente y lanza el balón a corner, ganándose una gran ovación. Llegamos a los veinte minutos en que se retira Di Stefano y sale a ocupar su puesto Suárez. El cambio produce una reacción general en las líneas españolas, que vuelven a hacer el juego efectivo y práctico de la primera parte, capitaneadas por Suárez, que ha sido esta tarde un auténtico fenómeno.

SE RETIRA DI STEFANO

A los diez minutos Martínez para con el pecho dentro del área y sin dejar botar la pelota la remata fuerte a gol, y cuando se cantaba éste, el portero alemán vuelve a parar maravillosamente y lanza el balón a corner, ganándose una gran ovación. Llegamos a los veinte minutos en que se retira Di Stefano y sale a ocupar su puesto Suárez. El cambio produce una reacción general en las líneas españolas, que vuelven a hacer el juego efectivo y práctico de la primera parte, capitaneadas por Suárez, que ha sido esta tarde un auténtico fenómeno.

SE RETIRA DI STEFANO

A los diez minutos Martínez para con el pecho dentro del área y sin dejar botar la pelota la remata fuerte a gol, y cuando se cantaba éste, el portero alemán vuelve a parar maravillosamente y lanza el balón a corner, ganándose una gran ovación. Llegamos a los veinte minutos en que se retira Di Stefano y sale a ocupar su puesto Suárez. El cambio produce una reacción general en las líneas españolas, que vuelven a hacer el juego efectivo y práctico de la primera parte, capitaneadas por Suárez, que ha sido esta tarde un auténtico fenómeno.

SE RETIRA DI STEFANO

A los diez minutos Martínez para con el pecho dentro del área y sin dejar botar la pelota la remata fuerte a gol, y cuando se cantaba éste, el portero alemán vuelve a parar maravillosamente y lanza el balón a corner, ganándose una gran ovación. Llegamos a los veinte minutos en que se retira Di Stefano y sale a ocupar su puesto Suárez. El cambio produce una reacción general en las líneas españolas, que vuelven a hacer el juego efectivo y práctico de la primera parte, capitaneadas por Suárez, que ha sido esta tarde un auténtico fenómeno.

SE RETIRA DI STEFANO

A los diez minutos Martínez para con el pecho dentro del área y sin dejar botar la pelota la remata fuerte a gol, y cuando se cantaba éste, el portero alemán vuelve a parar maravillosamente y lanza el balón a corner, ganándose una gran ovación. Llegamos a los veinte minutos en que se retira Di Stefano y sale a ocupar su puesto Suárez. El cambio produce una reacción general en las líneas españolas, que vuelven a hacer el juego efectivo y práctico de la primera parte, capitaneadas por Suárez, que ha sido esta tarde un auténtico fenómeno.

SE RETIRA DI STEFANO

A los diez minutos Martínez para con el pecho dentro del área y sin dejar botar la pelota la remata fuerte a gol, y cuando se cantaba éste, el portero alemán vuelve a parar maravillosamente y lanza el balón a corner, ganándose una gran ovación. Llegamos a los veinte minutos en que se retira Di Stefano y sale a ocupar su puesto Suárez. El cambio produce una reacción general en las líneas españolas, que vuelven a hacer el juego efectivo y práctico de la primera parte, capitaneadas por Suárez, que ha sido esta tarde un auténtico fenómeno.



REIJA

y convencido. Suárez ha sido la gran figura del equipo y del partido. Con él, en el primer tiempo han destacado Di Stefano y Martínez, los defensas y los volantes han hecho un encuentro entero, de principio a fin, sin el menor fallo.

De los alemanes han destacado la gran actuación de su guardameta, que ha hecho unas paradas maravillosas, trabajando incansable toda la tarde. Muy bien también, el defensa derecho que ha marcado constantemente a Gento y en la delantera, el más diligente ha sido el extremo derecho. — (Afilil).

TRIUNFO DE DE ROSSO

GINEBRA, 13. (Afilil). — De Rosso, de Italia ha ganado la prueba ciclista Vuelta a la Romandia colocándose en el mismo grupo que Van Geneugden, de Bélgica, vencedor en la última etapa al cubrir los 228 kilómetros Porrentruy-Ginebra en 6-17-22.

El español Campillo se clasificó séptimo, 28 Novales y 29 Bahamontes, todos mismo tiempo que el ganador.

En la clasificación general De Rosso de Italia ocupa el primer lugar con 22-33-53.

Tercero el español Novales a 6' 6" 7 Bahamonte a 7' 53" y 15 Campillo a 9'35".

TRIUNFO DE DE ROSSO

GINEBRA, 13. (Afilil). — De Rosso, de Italia ha ganado la prueba ciclista Vuelta a la Romandia colocándose en el mismo grupo que Van Geneugden, de Bélgica, vencedor en la última etapa al cubrir los 228 kilómetros Porrentruy-Ginebra en 6-17-22.

El español Campillo se clasificó séptimo, 28 Novales y 29 Bahamontes, todos mismo tiempo que el ganador.

En la clasificación general De Rosso de Italia ocupa el primer lugar con 22-33-53.

Tercero el español Novales a 6' 6" 7 Bahamonte a 7' 53" y 15 Campillo a 9'35".

TRIUNFO DE DE ROSSO

GINEBRA, 13. (Afilil). — De Rosso, de Italia ha ganado la prueba ciclista Vuelta a la Romandia colocándose en el mismo grupo que Van Geneugden, de Bélgica, vencedor en la última etapa al cubrir los 228 kilómetros Porrentruy-Ginebra en 6-17-22.

El español Campillo se clasificó séptimo, 28 Novales y 29 Bahamontes, todos mismo tiempo que el ganador.

En la clasificación general De Rosso de Italia ocupa el primer lugar con 22-33-53.

Tercero el español Novales a 6' 6" 7 Bahamonte a 7' 53" y 15 Campillo a 9'35".

TRIUNFO DE DE ROSSO

GINEBRA, 13. (Afilil). — De Rosso, de Italia ha ganado la prueba ciclista Vuelta a la Romandia colocándose en el mismo grupo que Van Geneugden, de Bélgica, vencedor en la última etapa al cubrir los 228 kilómetros Porrentruy-Ginebra en 6-17-22.

El español Campillo se clasificó séptimo, 28 Novales y 29 Bahamontes, todos mismo tiempo que el ganador.

En la clasificación general De Rosso de Italia ocupa el primer lugar con 22-33-53.

Tercero el español Novales a 6' 6" 7 Bahamonte a 7' 53" y 15 Campillo a 9'35".

TRIUNFO DE DE ROSSO

GINEBRA, 13. (Afilil). — De Rosso, de Italia ha ganado la prueba ciclista Vuelta a la Romandia colocándose en el mismo grupo que Van Geneugden, de Bélgica, vencedor en la última etapa al cubrir los 228 kilómetros Porrentruy-Ginebra en 6-17-22.

El español Campillo se clasificó séptimo, 28 Novales y 29 Bahamontes, todos mismo tiempo que el ganador.

En la clasificación general De Rosso de Italia ocupa el primer lugar con 22-33-53.

Tercero el español Novales a 6' 6" 7 Bahamonte a 7' 53" y 15 Campillo a 9'35".

TRIUNFO DE DE ROSSO

GINEBRA, 13. (Afilil). — De Rosso, de Italia ha ganado la prueba ciclista Vuelta a la Romandia colocándose en el mismo grupo que Van Geneugden, de Bélgica, vencedor en la última etapa al cubrir los 228 kilómetros Porrentruy-Ginebra en 6-17-22.

El español Campillo se clasificó séptimo, 28 Novales y 29 Bahamontes, todos mismo tiempo que el ganador.

En la clasificación general De Rosso de Italia ocupa el primer lugar con 22-33-53.

Tercero el español Novales a 6' 6" 7 Bahamonte a 7' 53" y 15 Campillo a 9'35".

TRIUNFO DE DE ROSSO

GINEBRA, 13. (Afilil). — De Rosso, de Italia ha ganado la prueba ciclista Vuelta a la Romandia colocándose en el mismo grupo que Van Geneugden, de Bélgica, vencedor en la última etapa al cubrir los 228 kilómetros Porrentruy-Ginebra en 6-17-22.

El español Campillo se clasificó séptimo, 28 Novales y 29 Bahamontes, todos mismo tiempo que el ganador.

En la clasificación general De Rosso de Italia ocupa el primer lugar con 22-33-53.

Tercero el español Novales a 6' 6" 7 Bahamonte a 7' 53" y 15 Campillo a 9'35".

TRIUNFO DE DE ROSSO

GINEBRA, 13. (Afilil). — De Rosso, de Italia ha ganado la prueba ciclista Vuelta a la Romandia colocándose en el mismo grupo que Van Geneugden, de Bélgica, vencedor en la última etapa al cubrir los 228 kilómetros Porrentruy-Ginebra en 6-17-22.

El español Campillo se clasificó séptimo, 28 Novales y 29 Bahamontes, todos mismo tiempo que el ganador.

En la clasificación general De Rosso de Italia ocupa el primer lugar con 22-33-53.

Tercero el español Novales a 6' 6" 7 Bahamonte a 7' 53" y 15 Campillo a 9'35".

TRIUNFO DE DE ROSSO

GINEBRA, 13. (Afilil). — De Rosso, de Italia ha ganado la prueba ciclista Vuelta a la Romandia colocándose en el mismo grupo que Van Geneugden, de Bélgica, vencedor en la última etapa al cubrir los 228 kilómetros Porrentruy-Ginebra en 6-17-22.

El español Campillo se clasificó séptimo, 28 Novales y 29 Bahamontes, todos mismo tiempo que el ganador.

En la clasificación general De Rosso de Italia ocupa el primer lugar con 22-33-53.

Tercero el español Novales a 6' 6" 7 Bahamonte a 7' 53" y 15 Campillo a 9'35".

TRIUNFO DE DE ROSSO

GINEBRA, 13. (Afilil). — De Rosso, de Italia ha ganado la prueba ciclista Vuelta a la Romandia colocándose en el mismo grupo que Van Geneugden, de Bélgica, vencedor en la última etapa al cubrir los 228 kilómetros Porrentruy-Ginebra en 6-17-22.

El español Campillo se clasificó séptimo, 28 Novales y 29 Bahamontes, todos mismo tiempo que el ganador.

En la clasificación general De Rosso de Italia ocupa el primer lugar con 22-33-53.

Tercero el español Novales a 6' 6" 7 Bahamonte a 7' 53" y 15 Campillo a 9'35".

COPA GALICIA

EL TURISTA DERROTO A ALONDRAS (3-1)

VIGO, 13. — Muy entretenido el encuentro Turista - Alondras correspondiente a la Copa Galicia ante una concurrencia bastante numerosa...

Jugadores e incondicionales del conjunto visitante protestaron ruidosamente la decisión arbitral...

DESTACADOS

En el Alondras, dentro del plan netamente combativo de sus hombres, José Antonio, Lito y Galán...

ZELTIA, 0 - CORUJO, 0

PORRINO, 13. (De nuestro corresponsal, DIZ TATO).

Nuevamente el Zeltia, en una deplorada actuación, volvió a ceder un punto...

A los 20 minutos, el extremo izquierdo recoge un rechace de Daniel y tira a puerta...

FURIA DEL ALONDRAS

El Alondras ataca con furia y fuerza varios córners, sin resultado positivo...

Los visitantes consiguieron su único tanto en el minuto 6 de la segunda parte...

GOL ANULADO

El encuentro ha tenido su momento de pasión cuando los visitantes logran introducir el cuero en la meta del Turista...

DOMINIO ZELTIANO

Siguió el dominio del Zeltia, pero nuevamente careció del hombre que tradujera en gol las ocasiones que se presentaban...

Choco, 1-Gran Peña, 3

REDONDELA. — (De nuestro corresponsal, Amado Glez. Carreira).

La victoria que el Gran Peña, de Vigo, obtuvo sobre el Choco de Redondela en una desafortunada tarde del equipo redondeleño...

Si bien hay que destacar que el Choco tuvo una de las más calamitosas actuaciones que le recordamos...

A las órdenes de Arroyo, auxiliado por Pihetro y Lago, los equipos formaron así:

GOLES

Empieza marcando el Gran Peña por mediación de Valverde, a los pocos momentos de empezar el partido...

Al cuarto de hora Quintano falló una magnífica oportunidad de conseguir el empate.

A los 42 minutos obtenía Berto el segundo tanto para el Gran Peña, finalizando el tiempo con el resultado, por tanto, de 2-0, favorable al equipo visitante.

En el segundo tiempo, se mantuvo un constante forcejeo por alterar el marcador...

Hay que reconocer que en el primer tiempo el viento ayudó muchísimo al Gran Peña...

Después de la gran exhibición de fútbol que el Choco hizo en Corujo...

así y, como es natural, hay que aceptarlas.

Del arbitraje nada podemos decir, pues a nuestro juicio fue correcto.

Por el Gran Peña destacamos a su portero, magnífico, a Generoso...

BALONMANO

El Liceo Marítimo de Villagarcía ganó el Trofeo Federación

VIGO, 13. (De nuestra Delegación).

El pasado viernes, hemos sido testigos de un agradable acto, en uno de los locales de la Caja de Ahorros de Vigo...

Asistieron al mencionado acto, los vocales del Ayuntamiento en la Caja de Ahorros...

MERCANTIL 14-TEUCRO, 25

Comenzó dominando el equipo local, que presiona sobre la meta defendida por Gago...

ALBAÑILES

Se ofrece planta completa a destajo. Rep. del Salvador, 7. VIACAMBRE. SANTIAGO.

ANUNCIESE EN EL CORREO GALLEGO

PROMOCION A SEGUNDA DIVISION TERMINO CON EMPATE EL PRIMER PARTIDO LUGO-SEVILLA ATLETICO (1-1)

LUGO. — (De nuestro corresponsal, Rafael VILASECA).

El primer acto del drama futbolístico del que son protagonistas el C. D. Lugo y el Sevilla Atlético Club...

Desde el comienzo del encuentro, el Galdacano actúa en plan defensivo...

En el segundo tiempo continúa la net superioridad del Condal y a los 8 minutos Andresín marca el tercero...

CONDAL. — Cantero; Salvador, Nebot, Alcebro; Arnau, Ruiz; Andresín, Rife, Vargas, Gasull y Pons.

GALDACANO. — De Santos; Ibarrola, Barachca, Cote; Oleaga, Pelayo; Huertas, Larroiz, Villabona, Barrera y Madariaga, A. Añil.

ALGECIRAS, 3 - CONSTANCIA DE INCA, 2

ALGECIRAS, 13. — Partido de ascenso a Segunda División, fase de campeones, encuentro de ida.

El partido resultó muy disputado por la táctica defensiva que trajo el equipo visitante...

En la segunda parte, a los tres minutos Tapia al rematar un pase de Periquito consigue el tercer tanto algecireño...

MANCHEGO, 2-ALCOYANO, 1 CIUDAD REAL, 13. (Añil). — El Manchego ha vencido por dos goles a uno...

EN LA FIESTA TAURINA APARICIO no quiso salir a hombros, en JEREZ

JEREZ, 13. — Segunda de feria con toros de Fermín Bohorquez, bien presentados...

Julio Aparicio muleteó sereno. Ante las protestas del público da una estocada casi entera...

Curro Romero a su primero, que se lesiona una pata, cojeando, es devuelto a los corrales...

Juan García Mondeño, pases de castigo. Pinchazo sin soltar y una embolada...

Terminada la lidia del sexto, Aparicio solicita el sobrero que le es concedido...

José Luis Barrero, voluntarioso. Estocada y descabello al tercero...

Antonio Segura "El Malagueño" faena temeraria para media estocada...

Ricardo Izquierdo, pinchazo entero con salida y descabello al segundo golpe...

MADRID, 13. — Primera de la Feria de San Isidro. Tiempo toro con mucho viento...

CONDAL, 5 - GALDACANO, 0 BARCELONA, 12. — Partido de ascenso a Segunda División, fase de campeones...

Futbol internacional

BRUSELAS, 13. (Añil). — Italia ha ganado a Bélgica por tres a cero en un partido internacional de fútbol...

EL ZARAGOZA VENCIO AL EQUIPO NACIONAL PERUANO

LIMA, 13. — El Zaragoza ha vencido al equipo nacional peruano por cuatro tantos a uno.

SELECCION CHILENA, 2 RIVER PLATE, 1 SANTIAGO DE CHILE, 13. (Añil). — La selección nacional de Chile ha vencido al River Plate...

JUDO Triunfo del campeón mundial

ESSEN (Alemania Occidental), 13. (Añil). — El campeón mundial de judo, Anton Geesink...

En clase abierta venció a Vallarín de Francia en los grandes pesos...

Arbitró el colegiado de Valladolid señor Pascual, que estuvo regular. — Añil.

ANUNCIESE EN EL CORREO GALLEGO

LA FIESTA TAURINA

APARICIO no quiso salir a hombros, en JEREZ

JEREZ, 13. — Segunda de feria con toros de Fermín Bohorquez...

Julio Aparicio muleteó sereno. Ante las protestas del público da una estocada casi entera...

Curro Romero a su primero, que se lesiona una pata, cojeando, es devuelto a los corrales...

Juan García Mondeño, pases de castigo. Pinchazo sin soltar y una embolada...

Terminada la lidia del sexto, Aparicio solicita el sobrero que le es concedido...

José Luis Barrero, voluntarioso. Estocada y descabello al tercero...

Antonio Segura "El Malagueño" faena temeraria para media estocada...

Ricardo Izquierdo, pinchazo entero con salida y descabello al segundo golpe...

MADRID, 13. — Primera de la Feria de San Isidro. Tiempo toro con mucho viento...

CONDAL, 5 - GALDACANO, 0 BARCELONA, 12. — Partido de ascenso a Segunda División...

anterointerna de musio derecho, pronóstico leve.

Curro Grón le pone a su primero tres pases ovacionados...

En el que cerró plaza — el más grande del encierro — Grón pone dos pases que se ovacionan con calor...

Juan García Mondeño, pases de castigo. Pinchazo sin soltar y una embolada...

Terminada la lidia del sexto, Aparicio solicita el sobrero que le es concedido...

José Luis Barrero, voluntarioso. Estocada y descabello al tercero...

Antonio Segura "El Malagueño" faena temeraria para media estocada...

Ricardo Izquierdo, pinchazo entero con salida y descabello al segundo golpe...

MADRID, 13. — Vista Alegre. Mucho frío. Cinco novillos de Arcaño...

Cipriano López "El Espontáneo", cuatro pinchazos y media. (Ovación).

José Luis Barrero, voluntarioso. Estocada y descabello al tercero...

Antonio Segura "El Malagueño" faena temeraria para media estocada...

A su segundo trasteó valiente para una estocada y descabello. (Aplausos). — Cifra.

EL PIRO, PRONOSTICO RESERVADO

ARANJUEZ, 13. — Cinco novillos de Gabriel García, bravos.

El Pireo fué cogido en su primer y sufre contusiones y commoción cerebral. Pronóstico reservado. — Cifra.

BANDERILLERO COGIDO EN LINARES

LINARES, 13. — Sels novillos de don Antonio Martínez Elcorro, bravos.

Orteguita, en su primero, buena faena para media y dos descabellos...

Efraim Grón, faena torerísima y valiente para media. (Ovación).

Paco Moreno, gran faena entre ovaciones. Pinchazo y gran estocada...

Durante la lidia del segundo ingresó en la enfermería el banderillero Agustín Quintana López...

VALLADOLID, 13. — Novillos de Cándido García, mansos.

Andrés Hernández cinco pinchazos, media y descabello al cuarto golpe...

Denis Law, traspasado al Manchester

GUÍA MEDICA M. DE ACOSTA Médico Cirujano Partos y enfermedades de la mujer

Capital de la provincia Concurso de Coros y Danzas de la Sección Femenina

LA CORUÑA, 14.—(Por telegrama de nuestra Delegación). Las pruebas de selección para el concurso de Coros y Danzas de la Sección Femenina, que se han venido celebrando en la Coruña, Ferrol y Santiago, terminaron ayer dominicalmente. Han participado 64 grupos de 604 componentes. Quedaron clasificadas para la prueba regional en Coros los grupos representados por el Instituto de Estudios, Ferrol y Madres Jóvenes de la Coruña, y en Danzas La Coruña, A. Santiaño, S. F. Rianjo y Ferrol.

En Juventudes, han quedado clasificados, en Danzas, Colegio de Madres Josefinas de la Coruña, Instituto de Ferrol, Flechas de la misma ciudad e Instituto de Santiago. En Mixtos, el Ferrol y La Coruña.

NEUVO ENTRENADOR DEL DEPORTIVO

Hoy ha llegado a La Coruña procedente de Tenerife, el que hasta ahora fue entrenador de este Club Enrique Rabasa, que firmará contrato con el Deportivo para la próxima temporada.

ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO

En un choque ocurrido esta mañana en la Plaza de España entre una moto y un camión resultó lesionado José María Anillo González, de 38 años que vive en la calle de Vizcaya, 50 y que conducía la motocicleta. En el camión causante del accidente fue recogido y conducido a la Casa de Socorro Presentaba heridas de carácter leve salvo complicaciones.

EL AYUNTAMIENTO VA A RESOLVER EL PLEITO DE LAS 175 VIVIENDAS DEL GRUPO "NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN"

LA CORUÑA. — En la sesión del Pleno Municipal coruñés se celebrará mañana, martes, a las siete y media de la tarde va a ser debatida una interesante propuesta en relación con las 175 viviendas del Grupo "Nuestra Señora del Carmen" situadas a espaldas de la Ciudad Escolar y que llevan años construidas y deshabitadas. Parece ser que el propósito de la actual Corporación es concluir cuanto antes el engorroso asunto, abonar unas cantidades a la empresa constructora y facilitar esas casas a ciento setenta y cinco familias que las necesitan. Ahora que el asunto parece que entra en vías de solución definitiva, no queremos olvidar. Solemne recordar que esas casas son que el Ayuntamiento ha estado muy necesarias desde hace años; perdiendo alquileres y amortizaciones; que los edificios sin habitar se deterioran muchísimo y que resulta un tanto paradójico que en una etapa de esfuerzo común por lograr viviendas especialmente para las clases modestas, un pleito se retrase años la entrega de casi dos centenares de ellas. Si, decimos esto para que sirva un poco de acicate a los señores concejales que mañana decidirán sobre el asunto. Como sea, porque ya es tiempo, debe resolverse esta cuestión.

El de mañana, por otra parte, será el primer Pleno que se celebre después de la renovación de la Corporación municipal coruñesa.

APERTURA DE CURSO EN LA ESCUELA DE F. P. A.

El día 21 de este mes iniciará la

Escuela de Formación Profesional Acelerada de La Coruña el cuarto curso de sus florecientes actividades. Para participar en él han sido admitidos doscientos noventa alumnos, entre el millar largo de solicitantes de toda la región, Asturias y provincias leonesas.

Para el próximo miércoles, día 16, han sido citados ya los futuros especialistas, al objeto de pasar los requisitos sanitarios antes de la iniciación del curso.

Pronto la Escuela de F.P.A., orgullo laboral de los coruñeses, estará de nuevo en funcionamiento para preparar cerca de tres centenares de técnicos en las dieciséis especialidades que allí se enseñan. Aún no se ha apagado el eco del éxito del recientemente clausurado curso, y ya de nuevo la F.P.A. está en funcionamiento. Recordamos con verdadero júbilo cómo lloraban los contratos de diversas empresas nacionales para los técnicos allí formados. También la promesa de los empresarios de la Refinería de emplear en sus instalaciones a hombres formados en la Escuela de Someso. Gracias a esta realidad que la Organización Sindical ha montado en La Coruña, centenares de hombres de nuestra tierra sin oficio definitivo podrán enfrentarse abiertamente con el porvenir, una vez obtenido el título de su especialización.

Estas son, pues, las fechas para la iniciación del cuarto curso de F.P.A. El miércoles próximo, a examen sanitario y el lunes de la semana que viene, a iniciar la actividad que ya no se detendrá ni un momento durante seis meses.

PROCESION DE LA VIRGEN DE FATIMA

Como acto final de la novena que en honor de la Virgen de Fátima ha venido celebrándose en la Iglesia conventual de Santo Domingo, en la tarde de ayer recorrió las principales calles de la Ciudad Vieja, una procesión con la imagen de Nuestra Señora del Rosario.

Fueron muy numerosos los fieles que acompañaron la sagrada imagen en el recorrido.

EXITO DEL TE BENEFICO

Como estaba previsto alcanzó un gran éxito el té benéfico que se celebró en los salones del Hotel Finisterre en la tarde del pasado sábado. Numerosas damas de la sociedad coruñesa concurrieron a él, resultando muy brillante el desfile de modelos femeninos, en el que participaron las encantadoras señoritas Nieves Arangüena, Isa, Durán Tojelo, Inés Otero Lastres, Mercedes Sande, María Antonia Rey, Geveva Amenedo, Coco Torres, Angeles Zamora, Ana María Marino y María Encarna Jiménez.

Al festival asistieron las esposas del Capitán General, Gobernador civil y Alcalde de la ciudad, patrocinadoras del té.

CONFERENCIA DE CHAMOSO LAMAS

Dentro de los actos organizados por las Congregaciones Marianas con ocasión de celebrarse el "Día Mundial", en la mañana de ayer pronunció una conferencia en los salones de los Luises, el presidente de la Real Academia de Bellas Artes de Nuestra Señora del Rosario, don Manuel Chamoso Lamas. El tema de su interesante charla versó sobre "Los últimos descubrimientos en la Catedral de Santiago", de los que hizo un documentado y minucioso examen, así como de la importancia que tienen para la riqueza monumental gallega.

El numeroso y selecto público que asistió a la disertación del señor Chamoso Lamas, salió gratamente impresionado de la amabilidad y erudición del conferenciante.

MANANA, REUNION DE LA COMISION DE FIESTAS

Para las ocho de la tarde de mañana, martes, está señalado el Pleno de la Comisión de Fiestas, que se celebrará en el Salón de Juntas del Ayuntamiento.

En esta reunión se tratarán diversos temas y se expondrán ideas con vistas a la confección del programa de festejos.

Curso de cadetes sanitarios y socorrismo

NOYA.—(De nuestro corresponsal Mariño Mirazo).

Organizado por la Delegación Provincial de Juventudes, ha tenido lugar en Noya, entre los días 30 de abril y 5 de mayo, un interesante curso dedicado a la formación de especialistas juveniles en actividades sanitarias y socorrismo, en el que han participado treinta y cinco muchachos pertenecientes al Instituto Laboral y a la Organización Juvenil Española de nuestra villa.

Actuó como Jefe de Curso el Delegado Local de Juventudes, D. Julio Seijas Fernández, y tuvieron a su cargo las clases correspondientes, en calidad de profesores el Dr don Manuel Mariño Barozán, médico; D. Antonio Busto Rodríguez, farmacéutico y profesor del Instituto Laboral, y don Joaquín Alberto Tabernero Balsa, Oficial Instructor y Profesor del Instituto Laboral quienes desarrollaron las materias de Fisiología e Higiene; prácticas de vendajes, inmovilización de miembros y respiración artificial, y Defensa Civil, respectivamente.

Las sesiones del curso, que tuvieron lugar durante las mencionadas fechas en el Instituto Laboral, finalizaron con el digno colofón de la Lectión de Clausura, el día 15 a las ocho y media de la tarde desarrollada por el Doctor don Manuel Canosa Sánchez, capitán médico y Asesor Provincial de Sanidad del F. de J., sobre el lema "La bomba atómica y sus efectos".

El Dr. Canosa, en presencia de los cursillistas y con asistencia de destacados médicos noyenses y otras personalidades de la villa local, y bajo la presidencia del Sr. Director del Instituto, D. Antonio Durque García, expuso con gran maestría y erudición el proceso de la energía nuclear como arma de destrucción y sus catastróficos efectos sobre las poblaciones, ilustrando su interesante lección con prevenciones demostrativas. Al final fué muy aplaudido y felicitado.

Felicitación que nosotros compartimos y hacemos extensiva al Frente de Juventudes por el éxito obtenido y la preocupación que muestra en la formación de nuestra juventud en especialidades que redundan en beneficio de una mejor armonía y convivencia social.

LA EMISORA LOCAL Y SUS ASPIRACIONES

Con la primavera, la Emisora del Instituto Laboral ha iniciado un nuevo horario tres menos cuarto a seis de la tarde, y una serie de programas nuevos, amenos e interesantes, dentro de su función divulgadora, mereciendo especial mención las audiciones realizadas durante la Semana Santa, que en prestigiosas firmas comerciales de la villa. Y ahora, Radio Noya está dispuesta a dar el salto definitivo: crear el Club de socios y ampliar las horas de emisión, con lo cual aumentaría considerablemente sus posibilidades en orden a una mayor y más amplia labor en el ámbito local y comarcal así como de entretenimiento de su numerosa familia de radiocoyentes. Por ello, y considerando que la Emisora es el único órgano diario de información con que cuenta Noya, creemos que todo el pueblo debería prestarle su apoyo, haciéndose eco de sus aspiraciones y colaborando con ella, ya que, de otra forma, le será muy difícil superarse debido a que la subvención oficial es

mayor exigua y sus medios económicos, por tanto, son limitadísimos.

Otra cosa que vería muy bien la Emisora es que, para su espacio diario dedicado a noticiario y ecos de sociedad se le enviaran notas de boletines, bautizos, defunciones, pérdidas actividades de los organismos oficiales y sociales, etc., teniendo en cuenta que todo ello se radiará muy gustosamente y con carácter gratuito. Y esto es válido no sólo para Noya sino también para Louisa, Outes, Muros, Freixo, Puerto del Son, Boiro, etc.: para toda la zona abarcada por su antena.

Clausura del Cursillo de Extensión Agraria, en La Estrada

LA ESTRADA. — Ha sido clausurado el Cursillo "Prados, ensilado y herificación" que la Agencia de Extensión Agraria de esta villa ha venido desarrollando durante quince días.

El acto de clausura fue precedido por una Misa, oficiada por don Ricardo Villaverde Gómez, cura párroco de Matalobos, quien, haciendo una semblanza de la parábola del sarmiento y la vid, dijo que los agricultores deben conocer las técnicas agrícolas modernas para que su trabajo sea fructífero.

A la reunión asistió el Sr. Alcalde, quien dirigió unas palabras a los asistentes al cursillo, agradeciendo la labor que viene desarrollando la Agencia de Extensión Agraria y expresando su confianza porque los agricultores sepan aprovechar los conocimientos adquiridos en el cursillo, para que poniéndolos en práctica sirvan de ejemplo a los demás, y de este modo, entre todos, consigamos elevar el nivel del agro gallego.

A continuación, el jefe de la Agencia, hizo un resumen de los temas tratados en el cursillo, subrayando los puntos más importantes, y, finalmente, después de ofrecer su incondicional colaboración, dio por clausurado el cursillo.

Por la tarde, los cursillistas tuvieron una comida de hermandad, que sirvió para unir más los lazos de amistad que han surgido a lo largo del Cursillo. A los postres, uno de los asistentes, don Fermín López Ribadavia, agradecido en forma muy elocuente el esfuerzo realizado por el jefe de la Agencia en la realización del cursillo.

La Agencia de Extensión Agraria agradece a las ramas de Acción Católica su colaboración al ceder el local y contribuir de esta forma a la realización del presente cursillo, cuyas enseñanzas tanto han de redundar en beneficio de los agricultores.

NOYA Convocatoria del premio periodístico "Enrique Lorenzo Docampo"

VIGO, 14. (De nuestra Delegación). — Recibimos, para su publicación, las bases del "Premio Enrique Lorenzo Docampo", para la mejor exaltación periodístico literaria de la ciudad.

Dice así:

"El Centro Vigüés y la Asociación de la Prensa de Vigo convocan el Premio "Enrique Lorenzo Docampo", dotado con veinticinco mil pesetas, que se ajustará a las siguientes bases:

1.º El Premio "Enrique Lorenzo Docampo", dotado con 25.000 pesetas, e instituido con carácter anual, se adjudicará a una serie —de un mínimo de tres— de trabajos, crónicas, reportajes o artículos que hayan sido publicados en la Prensa y Radio de España y Portugal, desde esta fecha hasta el 15 de julio de 1962.

2.º El espíritu que animó la institución de este premio anual fue el de conseguir una efectiva divulgación de los aspectos físicos, históricos, económicos, marítimos, culturales, folklóricos y cuantos correspondan al papel de Vigo y su comarca en el quehacer común de la Patria, y en lo que a la presente convocatoria se refiere el tema de este año recaerá sobre el enunciado "Biografía de una ciudad", bajo cuyo signo se recogerá una visión histórica de Vigo, en un recorrido que alcance su realidad presente y su proyección de futuro.

3.º Para participar en el Concurso, los autores de los trabajos remitirán dos ejemplares completos de la publicación en que cada uno de ellos fue insertado. Si se tratara de trabajos difundidos por la Radio o Televisión, los ejemplares, también en duplicado, se remitirán formalizados con el correspondiente control de emisión. En cualquiera de los casos se entregará una nota con el nombre, apellidos y dirección del autor, aun cuando los trabajos concurrentes aparezcan firmados con pseudónimo o cualquier otra modalidad. El Jurado se reserva el derecho de comprobar la personalidad de los autores que no firmen los trabajos con su propio nombre.

4.º La presentación se efectuará en los domicilios de la Asociación de la Prensa, Marqués de Valladares, 29-31, 1.º o, en el del Centro Vigüés, Príncipe, 34, 1.º, finalizando el plazo de entrega el día 20 de julio de 1962.

5.º El hecho de concurrir al premio, implica autorización para que cualquiera de los trabajos pueda ser reproducido, citando al autor, en todo o en parte, en la forma y tiempo que se considere oportuno.

6.º El premio será entregado en Vigo, el día 5 de agosto de 1962, festividad del Santísimo Cristo de la Victoria".

FIESTAS RECTORALES EN BELLAVISTA

En honor del Rvdo. P. Rector del Colegio del Apóstol Santiago, en Bellavista, se celebran desde el sábado diversos actos organizados por los alumnos.

El sábado fue leído el pregón de fiestas, y, ayer, se celebró por la mañana una misa y procesión por el parque. A las 11 se verificó el

acto de salutación de los alumnos al P. Rector, en un emotivo desfile. Después una actuación de danzas regionales y otros números de fiesta. Por la tarde una fiesta cómica, un partido de fútbol y cine.

Hoy, a las nueve y media de la mañana, se celebró misa de campaña votiva del Apóstol; a las once juegos de humor en el patio y por la tarde, a las 4'45, competiciones deportivas diversas y otras demostraciones y cine.

HOSTAL
DE LOS
Reyes Católicos

TARDE Y NOCHE

FLAVIO BELLO y su Quinteto

CONJUNTO PARDO

Anunciándose Incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra Sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

Adenauer...

(VIENE DE ULTIMA PAGINA) el mundo civilizado occidental.

Washington tiene a su lado a Inglaterra. Ahora ésta que no cree haya razones para una ruptura entre Washington y Bonn; pero en caso de que pasara, algo, Londres está hoy como ayer, al lado del diálogo con Moscú.

Por el contrario, París está más cerca de Bonn: cree De Gaulle, y así lo proclama con su palabra y sus actos, que con Rusia se está perdiendo el tiempo; por eso no quiso ir recientemente a Ginebra, y los hechos le dieron la razón; por eso está más alejado cada día de Washington, que le obsesiona con la misma moneda.

Y detrás vienen los pequeños Bélgica y Holanda juegan a la carta inglesa lo mismo en política que en economía. Será Bruselas la que plantee en fecha próxima la entrada de Inglaterra en el Mercado Común, frente a la hegemonía absorbente, según ella, de Francia y Alemania. En cuanto a Italia, observa y calla, pero nadie confía. Hace sola su juego, sin saber de qué lado va a caer, pues no se sabe lo que pudiera convenirle.

EL JUEGO TIENE CUROSAS INCIDENCIAS

Acaba de saltar el embajador alemán en Washington, con una certeza que el de Moscú, el Gobierno de Bonn le ha otorgado permiso para que el profesor vuelva a sus queridos estudios, en expresión del ministro alemán señor Schroeder.

Los americanos se dan por sentidos, no tanto por sentirse heridos o perjudicados, cuando por creerse expuestos a una falta de prestigio. No se había visto a la Alemania, diez y siete años hace venida y unida a su carro, reverterse contra la hegemonía americana, que lo conducía. Les duele este gesto.

¿Cómo va a desarrollarse esa crisis? Acabarán con ella los rusos. Han declarado éstos que no hay acuerdo con EE. UU., que están libres para el juego. Por miedo a ellos, volverá la concordia.

U. DE LEON

ELSINORE, LA CIUDAD DE HAMLET

(VIENE DE ULTIMA PAGINA)

Las representaciones atraen todos los años a gran cantidad de turistas del mundo entero. Muchos de los centroeuropes que llegan a Suecia por estas fechas en los vuelos directos de Lufthansa, aprovechan la oportunidad para desplazarse a Elsinore a presenciar los famosos festivales. Desde Hallsingborg, en las costa sueca, hasta Elsinore hay un servicio de transbordadores que realizan el viaje en 20 minutos.

La tradición de las representaciones de Hamlet que anualmente se realizan en Elsinore tiene su origen en el techo de que el famoso dramaturgo inglés se inspiró para su obra en una crónica del danés Saxo Gramaticus, que vivió cerca de esta ciudad durante la Edad Media. El primer actor que representó Hamlet en Dinamarca fué Peter Foersom en 1813.

Importante Empresa Constructora

NECESITA DELINEANTE. Escribir a la Administración de este periódico indicando en el sobre «Delineante, detallando capacidad profesional y pretensiones económicas. — SANTIAGO.

PONTEVEDRA Ordenanzas municipales en orden a la protección civil

PONTEVEDRA. (De nuestro corresponsal).

El Proyecto de las Ordenanzas Municipales, cuya renovación se hacía cada día más necesaria, ya que era totalmente preciso actualizarlas para una más eficaz actuación, señala entre sus diferentes aspectos o motivos, el relativo a las previsiones en orden a la protección civil de la población. Determinante este hecho acaba de ser reconocido en su interés y ejemplaridad por el Director General de Protección Civil, señor Pardo de Santallana, quien se dirigió a nuestro Ayuntamiento para felicitarle por haber sido el primero de España, que incluye en sus Ordenanzas las obligaciones referentes a la protección civil. Al hacer presente dicho rasgo, merece la pena a los señores y en una circular a los como ejemplo lo hecho por ustedes un sentido de imitables prevención, que los agradezco muy venas en nombre de este Sr. LA SOLEMNIDAD DE LA VIRGEN DE FATIMA

Coronación de los solemnes cultos del Círculo en honor de la Basílica de Santa María, fué el día de la lectura por el párroco, al demandado de S. E. Revdmo. el Cardenal arzobispo, erigiendo canónicamente en dicha Basílica, la Catedral del Inmaculado Corazón de María.

Los cultos finales, tuvieron lugar ayer en que se conmemoró la aparición de la Santísima Virgen en la Cova de Iria. A las diez y media de la tarde, y a mediodía, en el templo de San Juan, se celebró el Santo Domingo, hasta el ejercicio de la tarde. A las ocho y media, salió la procesión con la imagen, realizando el recorrido por las calles de Alonso de Fonseca, Plaza de España, Oliva, Manuel Quiroga, Arce y Santa María, para ser recibida en el mencionado templo a la parodia, se sumaron a la parodia, y solemne mañana DE CLASIFICACION Y REVISION

La Junta de Clasificación y Revisión de la Caja de Reclutas de esta capital, recuerda a los mozos de esta ciudad que por el curso de este año se han de presentar a los estudios de selección de la clase, así como a los de otros reemplazos que se han de presentar, que el plazo que se abre para la solicitud, a-

naña el día treinta de Junio. Los documentos necesarios, son: Instancia al Presidente de la Junta; certificado de estudios, o de haberse matriculado, con informe de conducta escolar, y certificado de conducta pública, expedido por la Guardia Civil, Alcaldía o Policía.

SESION EXTRAORDINARIA DE LA DIPUTACION

La Diputación Provincial, celebrará sesión plenaria, con carácter extraordinario, el miércoles próximo, a las cinco de la tarde, al objeto de someter a aprobación el proyecto de contrato de préstamos con el Banco de Crédito Local de España, por un importe de siete millones quinientas mil pesetas, con destino a incrementar el presupuesto extraordinario «G». atenciones de obras, etc.

NOTAS MUNICIPALES

El B. O. de la provincia, inserta edicto de la Alcaldía, anunciando la aprobación del expediente de liquidación definitiva de contribuciones especiales correspondientes a la calle de las Flores, quedando expuesto por el plazo reglamentario. Anuncia también la aprobación y exposición correspondiente de los expedientes de contribuciones especiales por obras en las calles Virgen del Camino y Herreros.

PRIMER ANIVERSARIO DE Don Juan Franco García

QUE FALLECIO EN SANTIAGO EL DIA 16 DE MAYO DE 1961.

D. E. P.

Sus hijos, José y Dolores Franco García; hijos políticos, Carmen Vázquez Vaamonde y Ramón Varela López; hermana Elvira y demás familia,

AL RECORDAR a sus amistades tan triste fecha, encarecen la asistencia a algunos de los sufragios que se celebrarán por su eterno descanso.

Día 15: Todas las misas que se celebren en la Capilla General de Animas y Cottolengo.

Día 16: Todas las misas que se celebren en San Agustín, Cottolengo y Franciscanas.

Día 17: A las 10'15 de la mañana, funeral en la iglesia parroquial de Santiago de Carril.

Día 18: Todas las misas que se celebren en San Francisco.

Y las misas gregorianas que se dirán en la S. I. Catedral a las siete y media de la tarde a partir del 2 de junio, favores por los que anticipan las más expresivas gracias.

Santiago, 15 de mayo de 1962.

LA SEÑORA Doña JUANA GARCIA PENA

VIUDA DE ESPADA

FALLECIO EL 13 DE LOS CORRIENTES, CONFORTADA CON LOS SANTOS SACRAMENTOS.

D. E. P.

SUS HIJOS Y DEMAS FAMILIA,

DAN las gracias a las personas que asistieron a la conducción del cadáver al Cementerio y ruegan una oración por su alma, así como la asistencia al funeral que se celebrará en la Iglesia parroquial de Nuestra Señora de las Angustias mañana, miércoles, día 16, a las diez de la mañana, por cuyos favores les anticipan las gracias.

Nota: Por voluntad de la finada no se anunció la hora del sepelio.

El Ferrol de 1 Caudillo, 15 de mayo de 1962.
(Funeraria Hijo de Porto)

EL SEÑOR D. Francisco LUGRIS LORENZO

Falleció en el día de ayer, confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Su viuda, doña Herminia Romero; hijos, Francisco y Maruja; hija política, nieta, hermano, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio, acto que tendrá lugar hoy, martes, a las doce de la mañana, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Carmen Cuxelras, 22.
El Ferrol del Caudillo, 15 de Mayo de 1962

Agenda del día

Registro civil

Nacimientos: José Manuel Embade y Doce; María del Carmen Sileto y Toimil; María del Carmen Villeta y López; María José Vázquez y Cal.

Matrimonio: Regino López y López con Luisa López y Mayobre.

Defunciones: Ramón Alvarez y Ramos, de 33 años; Juana García y Pena de 87 años.

Las mareas

DIA 15.— Pleamares: 1,14, de la tarde.

Bajamares: 7,3, de la mañana y 7,24 de la tarde.

Farmacias de guardia

Turno semanal:

Doña Inés Lastres García, Avenida del Generalísimo, 23 y doña María Otero Guedella, General Franco, 142.

Puerto

Vapores entrados: "Carmen Barcia", de Bilbao, en lastre; Río Jiloca", de Avilés, en lastre; "Ana Juana", de San Sebastián, con cemento.

Despachados: "Río Jiloca", para Avilés, con mineral. Se espera "Puerto de Castellón, de Leixoes, en lastre, y "Puerto de Asproz", con asfalto de varios puertos de levante.

Parte meteorológico

Máxima, 13. Mínima, 7,6. Media, 10,3. Dirección de viento NE. Fuerza del viento, fresquito. Estado del mar, marejada del NE. Cielo despejado, cúmulos. Visibilidad poca. Barómetro, 767.

CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer, salió premiado el núm 984

EL FERROL, HACIA EL FUTURO CONSTRUCCION DE UN GRANDIQUETE SECO

La construcción de un dique seco de gran capacidad, para El Ferrol, viene a efectuarse en el momento más oportuno para la ciudad; pues, es ahora, cuando El Ferrol está decididamente lanzado a una renovación total de su comercio e industria, encontrándose, por tanto, plenamente predispuerto para recibir una obra de tal envergadura que ya se venía acariciando en su proyecto, desde hace bastante tiempo.

Ni que decir tiene que el significado económico y comercial de dicho dique, reviste una vital importancia, ya que al conseguir varar en el mismo buques de gran tonelaje, tanto nacionales como extranjeros, no cabe duda alguna que la repercusión de tales trabajos redundará en beneficio general del comercio, la industria y los transportes.

La afluencia de navíos de varias nacionalidades a nuestro puerto, contribuirá, no sólo a incrementar las ventas locales, que necesariamente percibirán en línea directa, a través de las peticiones de consignatarios o tripulaciones, todos los núcleos comerciales de la ciudad, con objeto de efectuar los debidos aprovisionamientos para el buque o sus particulares; sino que, además con ello se moverán con más soltura todos los elementos de la producción en un auténtico ciclo, económico evolutivo y digo evolutivo, porque lo que sólo podría ser una simple referencia cartográfica: el puerto de buques, movilizándose por consecuencia todos estos trabajos, no sólo mano de obra, sino gran número de proveedores en todos los sentidos.

Visto el volumen de trabajo que actualmente tomó la Empresa Astano, con varios buques de gran bordo en su factoría a un ritmo rápido de reparación y, la frecuente afluencia al puerto ferrolano de navíos extranjeros con averías y reparaciones diversas que los obligan a una arribada forzosa a nuestra ría, será de suma importancia la construcción, con los más modernos adelantos, de un dique seco de gran capacidad; ya que así el trabajo se quedará en El Ferrol, en lugar de ir a puertos más propicios o adaptables, movilizándose a la mano de obra necesaria para llevar a cabo el mismo, ofreciendo a su vez a las tripulaciones y posibles pasajeros los atractivos turísticos de toda la zona comarcana, que no son pocos, por cierto. Estas gentes conocerán y difundirán lo que de bueno tiene Galicia y Ferrol, y atraerán con sus manifestaciones visitantes hasta hoy inéditos o escépticos a nuestras formas de ser o de sentir.

Como lo industrial es todo una cadena en relación con el comercio, el beneficio obtenido por los arsenales ferrolanos en la construcción del dique, redundará en beneficio de todas las industrias establecidas en la ría, por cierto, tan maravillosamente dotada por la naturaleza, para el desarrollo de un plan industrial en gran escala. Pues una vez concluidas las obras que actualmente se efectúan en las vías de comunicación fundamental de afluencia a la ciudad, los transportes podrán establecer sobre las arterias vitales toda una red de bifurcaciones de gran envergadura que contribuirá notablemente a incrementar los núcleos urbanos de las zonas limitrofes, con la instalación de nuevos comercios en las mismas para cubrir las

En las zonas éstas donde se podría llevar a cabo una gran renovación industrial, con un coste inferior al de otras zonas locales, más propias para instalaciones de carácter turístico residencial, que para la construcción de un complejo industrial con pretensiones. Esto que hemos señalado, viene a cuento todo, porque cualquier modificación de carácter local repercute en el ámbito general de comercio e industria; y, nada tan importante como la puesta en marcha de un dique de gran envergadura, con magníficas perspectivas para el futuro de El Ferrol.

Juan Antonio Pernas Leira.

ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL

REVALIDA DE OFICIAL INDUSTRIAL PARA OPERARIOS DE PRIMERA Y ALUMNOS PROCEDENTES DEL PLAN ANTIGUO CONVOCATORIA DE JUNIO

Los señores operarios de primera con dos años de antigüedad como mínimo podrán presentarse a los exámenes de Revalida de Oficial Industrial.

Accompañarán a la solicitud, que tienen a su disposición en la Secretaría del Centro, un certificado de trabajo con el visto bueno del señor Delegado Provincial del Trabajo, partida de nacimiento y dos fotografías, tamaño carnet.

Edad mínima: dieciséis años. Período de inscripción: del 15 de mayo al 15 de junio.

Los señores oficiales y maestros procedentes del Plan Antiguo pueden matricularse en las mismas fechas que los anteriores.

En la Secretaría del Centro se les dará todos los informes que precisen.

TRANVIAS DEL FERROL, S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a Junta General ordinaria de señores accionistas que se celebrará en el local social sito en General Franco, 81, bajo, el día 1º de Junio próximo a las 17 horas, en primera convocatoria, y en segunda, si fuera preciso, el día 2 a la misma hora, para tratar del siguiente

ORDEN DEL DIA

1.º-Examen y aprobación si procede, de la Memoria, Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias correspondientes al ejercicio de 1961, así como gestión del Consejo de Administración.

2.º-Nombramiento de accionistas-Censores de cuentas para el ejercicio de 1962.

Tendrán derecho de asistencia los señores accionistas que cumplan los requisitos legales vigentes y los establecidos en los Estatutos Sociales, los cuales podrán retirar la tarjeta en el domicilio Social en horas de 16 a 18, a partir del día 26 de Mayo.

EL FERROL DEL CAUDILLO, 3 de Mayo de 1962.—El Secretario del Consejo de Administración.

Jornada ferrolana SOPENEDO Y SU "CURRO"

No se sabe de una manera cierta si habrá o no este año ferrolano en Sopenedo. He preguntado a varios entendidos en la materia. Dieron a la cabeza y no se atrevieron a decir nada en concreto. Quizás sí, quizás no. Depende, al parecer, de los caballistas de Cabalar, Romariz, Sopenedo, Racamonde, etc. Esta, tradicionalmente, se hace cada dos años. El año último hubo un "curro". Así es que... Pero, de todos modos, y en vista del interés despertado en toda la comarca por espectáculo tan extraordinario, tal vez se allere la tradición.

Nos alegraríamos. La tradición es buena y autorizaría un cambio de programa sin protestar. Aunque la distancia desde Cabalar hasta el lugar del "curro" no es corta y hay que recorrerla a pie o a lomos de pequeños corceles recién domados, el que suscribe volvería este año con mucho gusto. Es bastante más emocionante vivir una película del Oeste aquí, cerca de casa, que contemplarla desde una butaca del cualquier sala de espectáculos. Con la diferencia, a favor de este país, que no corre uno el peligro de andar a tiros con los cuatros.

El pasado año, la "crapa" de Sopenedo arrastró considerable número de ferrolanos hasta aquellos inhóspitos montes. Fueron todos con ligeras ropas de excursionista, lo cual creó en el grupo cierto complejo de inferioridad colectiva a la vista de los grupos de espaldas, las galopadas de los caballistas y el aire austero del selvático del rodeo. Muchos, entonces, se prometieron a sí mismos volver al lugar suficientemente perrechados de las mínimas nocividades y habilidades para no hacer el ridículo. Sé de un convecino, por ejemplo, que ha hecho prácticas en el lazo durante el invierno. Si no hay "crapa" este verano, tendrá que esperar todavía doce meses para deslumbrar a sus amigos.

Pero dejando a un lado conflictos particulares, a sus amigos, Sopenedo puede constituir, en años sucesivos, motivo de gran importancia para los intereses de la zona. En otros lugares de Galicia los "curros" polarizan la atención de la Prensa y se hace propaganda consciente de un espectáculo tan poco común y extraordinario como el que da origen a nuestro comentario de hoy.

Al parecer, no sabemos darnos importancia aquí. Y es una pena. Aparte de que no está nunca de más el ejercicio físico que nos depararía a muchos de nosotros la subida desde Cabalar a Sopenedo, respirando el aire puro de las cumbres.

Y la pequeña ilusión de hacer de Tom Mix una vez al año, tampoco es manca...

MARIUS

FERROL HACE 40 AÑOS

15 DE MAYO DE 1922

Por el Ministerio de Marina honrado recompensado con la Cruz del Mérito Naval, don Luis Cebreiro López, don Francisco Cortijo Leira y don don José Pobeda García, por su intervención en el salvamento de las naufragos del trasatlántico "Infanta Isabel".

Por el Gobernador civil de la provincia se dictó una circular prohibiendo usar peles de cabra y girado al Mayordomo Mayor el Palacio para la suscripción hecha por la Reina Victoria Eugenia a beneficio de los heridos de Marruecos.

Ha sido desaportado para Madrid, con objeto de tomar posesión en el tribunal de oposición e ingreso en la Escuela Naval Militar, el teniente de navío, don Benigno Franco y Saldaña Araújo.

UNA LECCION DE HUMILDAD QUE ARRANCARÁ LAGRIMAS DE SUS OJOS!

FRAY ESCOBAR

SERA PARA USTED Y SU FAMILIA UNA PELICULA INSUSTITUIBLE E INOLVIDABLE!

CARTELERAS PARA HOY

JOFRE CAPITOL

HOY: 5-30 - 7-45 y 10

¡SENSACIONAL ESTRENO!

El demonio, la carne y el perdón

¡Una película vivaz, dramática y atrevida!

(Mayores) Complemento: "Imágenes"

AVENIDA

HOY: 5 y 8

¡Sensacional Estreno!

EL ALAMO

Con

JOHN WAYNE

¡Espectacular! ¡Sorprendente!

(Para todos los públicos)

CALLAO

Gran programa doble en continua desde las cuatro

Mision en Marruecos

(El secreto de Microfilm)

EL ARBOL DE LA VIDA

ELIZABETH TAYLOR y Montgomery CLIF

CineScope - Technicolor T M A G E N E S

(Mayores)

CINEMA

HOY: 4 - 6 - 8 - 10-20

MARAVILLOSO ESTRENO

TECNICOLOR

El Conde de Luxemburgo

¡GRANDIOSO EXITO!

HOY

¡Un nuevo brillo en la pantalla, una nueva alegría en su corazón!

FANNY

Con LESLIE CARON y MAURICE CHEVALIER

Funciones: 5 - 7-45 y 10-30

(Mayores)

RENA

HOY: 5-45 - 8 y 10-15

Día Económico - Butaca, 3 ptas

Para ella un solo hombre

(CINEMASCOPE)

Un dramático film ambientado en la época de la Ley Seca

Con ANN "BLYTH PAUL NEWMAN

Complemento: "Imágenes" (Mayores)

Madrid-París

HOY: Martes Fémia

BUTACA, 2 PESETAS

ANAS ASIA

La historia más impresionante de nuestra época

Lili Palmer e Ivan Desny

Funciones: 4 - 6 - 8 y 10-15

(Tolerada)

Complemento: "Imágenes"

Cine ATENAS

HOY: 5-45 - 8 y 10-20

ULTIMO DIA

La película que hizo famosa a CLAUDIA CARDINALE

La chica con la maleta

¡Estuvo enamorada a los 16 años? SI ES ASI... ¡VEALAI

necesidades de sus habitantes. Ello iría abocado, a su vez, la extensión del mercado general y demás instalaciones industriales de pequeña o gran capacidad, hacia las zonas de la Gándara, Caranza y el Espi-

BALONCESTO

La fase final del Campeonato de España

Se jugó en Zaragoza, la jornada final de esta fase de ascenso a Primera División dentro del Baloncesto Nacional. El Layetano, como habíamos pronosticado, se deshizo del Mongat al que venció en esta última jornada, proclamándose campeón.

En el otro encuentro se enfrentaron Sevilla y Bazán. El Bazán, cuajó un mejor partido que en jornadas anteriores pero pese a todo no pudieron con los sevillanos que se hicieron con el partido por el tanteo de 59 a 45.

Por los ferrolanos marcaron Morate (2) Sás (2) Puertas (9), Polo (6), Picos (4) y Pardo (21). La clasificación final, después de estas tres jornadas fue la siguiente: 1.- Layetano, de Granollers; 2.- Mongat, de Barcelona; 3.- Sevilla y 4.- Bazán.

GUIA MORAL

JOFRE: "El demonio la carne y el perdón".-3. Mayores. AVENIDA: "El Alamo".-2. Jovenes.

CALLAO: "El árbol de la vida".-3. R. Mayores, con reparos. CINEMA: "El conde de Luxemburgo".-I. C.

CAPITOL: "Fanny".-I. C. RENA: "Para ella un solo hombre".-3. R. Mayores, con reparos. MADRID - PARIS: "Anastasia".-3. Mayores. ATENAS: "La chica con la maleta".-I. C.

TELEGRAMAS LOCALES

Instalación de depósitos de combustible

Una empresa asturiana ha pedido información sobre voltaje y otros detalles técnicos para la instalación de los depósitos de combustible en la factoría de la Campsa que se encuentra en la zona portuaria. Esa información se pedirá por adelantado, ya que la empresa citada es una de las que acude a la subasta de los taques.

LOSAS

Han sido colocadas todas las losas graníticas que faltaban para dar por finalizadas las obras de pavimentación en la calle Real.

PROYECTO

A igual que existe en otras ciudades, existe el proyecto de colocar figuras escultóricas por los jardines del Parque Municipal, donde ya los patos tienen su estanque nuevo, aunque todavía no han terminado estas obras de alojamiento de los palmpedos; pero por lo menos cuentan ya con un lugar adecuado para expansión.

REGALO

Después de la caza de un zorro, siguiendo tradicional costumbre, dos cazadores han solicitado la recompensa de los vecinos de Mandiá, los cuales han respondido a esta solicitud, entregando varias docenas de huevos que fueron regalados a la Casa de los Ancianos.

CONFERENCIA

En el "Club Empresa Calvo Sotelo", de Puentes de García Rodríguez, mañana, miércoles, a las siete y media de la tarde, pronunciará una conferencia el doctor don Manuel Carballeda Guerrero.

PASO LIBRE

Después de la reparación a que fue sometido el tramo de carreteras que circunda el monumento a los caídos en Africa, se espera que mañana quede abierto al tráfico.

RUMORES

Circulan rumores de que cierto y conocido industrial ferrolano se hará cargo de la Presidencia del Club Ferrol, uniéndose a él, como directivos, un ex presidente y un ex candidato a la presidencia.

ANUNCIENSE EN

EL CORREO GALLEGO

cordero que algunos Industriales utilizan para la exportación de frutas, lo que es totalmente antisalubrico.

Entró en puerto el vapor holandés "Masgdam", para reparar las averías que se produjo por el temporal en su viaje de Cardiff a Cabalanza.

En la sesión del Ayuntamiento ha sido aprobada una moción en la que se propone instalar una escuela de niñas en el piso bajo de la calle de San Carlos, número 6.

Se ha concedido la bonificación de reenganche a los suboficiales de Infantería de Marina, don Vicente Conejero Alvarez y don José María Manso.

Ayer se celebró en el teatro Jofre la fiesta teatral organizada por el cuadro de declamación de Infantería de Marina.

Se puso en escena "Un drama de Calderón" y "Horror, mi suegra", que fueron interpretadas magníficamente por un plantel de bellas señoritas, y los señores Muñoz, Sarachaga, Baamonde y Otero. La banda de música del Regimiento de Infantería de Marina contribuyó al esplendor del festival y las diferentes partituras por ello interpretadas realfirmaron más su gloriosa tradición.

El importe de la recaudación fue

Futbol Modesto

Resultados de los encuentros de fútbol modesto:

- Galicia de Caranza, 2 - Esteiro, 2. Libunca, 2 - A. Alumnos, 4. Hispania, 2 - Artabro, 2. Numanzia de Ares, 0 - Berton, 0. Barallobre, 4 - Ferrandán, 1. Galicia de Mugardos, 1 - Gallano, 1. Portuarias, 2 - Castro, 0. Canido, 10 - Y. de la Guardia, 0.

CAMPEONATOS ESCOLARES

El domingo, se jugaron dos modalidades de estos Campeonatos Escolares. En Baloncesto, el Tirso de Molina venció por 8 a 6 al Instituto, con lo que se proclamó campeón local de los fanfantes Escolares de la categoría A. En Balonvolea, venció el Instituto al Tirso por dos tantos a cero, con lo que se proclamó el Instituto campeón en esta modalidad.

BALONMANO CAMPEONATO JUVENIL FEDERADO

Dieron comienzo, el día 11, en el campo de deportes del Colegio Tirso de Molina, los partidos de balonmano correspondientes a la primera jornada de los campeonatos provinciales juveniles de federación, arrojando los siguientes resultados:

Estudiantes, 17 - Bazán, 10. Cantón Nik, 12 - Barallobre, 11. Mercedarios 3 - Tirso, 27.

Con mucho entusiasmo se emplearon los equipos en esta primera confrontación y hemos visto cosas buenas por parte de algunos jugadores. Destaca la presencia del equipo de Barallobre por su envergadura y potencia física, siendo ésta la primera vez que acude a una competición de este tipo. Se marcaron algunos goles y hemos registrado algunas amonestaciones, así como expulsiones temporales de jugadores, por su mal comportamiento dentro del terreno de juego.

Durante el desarrollo de los partidos se produjeron las siguientes expulsiones temporales: Por 2 minutos: Manuél Fuertes Gamundý, del Tirso; Frutos Martínez, del Barallobre; Antonio Gómez, del Blanco; y Manuel Malia del Cantón Nik.

SUSCRIBASE A EL CORREO GALLEGO

La comarca ferrolana San Isidro Labrador y Valdoviño

Por J A V A



La fantástica playa de Valdoviño. Al fondo, el lago de la parroquia del mismo nombre

Valdoviño tiene para nosotros un singular encanto: a sus playas bravas y variadas kilómetros se une la convivencia con los nativos, de una colonia veraniega importante. Aquellos están siempre dispuestos para que el forastero se encuentre con las comodidades que desea para su descanso. Y los estimulantes de las fiestas campestres y verbenas para la juventud, exuberante de energías, prodigamente acrecentadas con la brisa de la mar.

Hay un espíritu de superación que se palpa en la realidad con sus nuevas instalaciones para el acampamiento, sus castas de campo en aumento y una serie de mejoras y servicios que van apareciendo paulatinamente.

SAN ISIDRO

Con motivo del Patrón del Labrador, el Santo que ha venido a conocer el alma gallega, traemos a las páginas de EL CORREO GALLEGO los problemas diarios del camponés en la voz de la Hermandad de Labradores, por medio de su presidente, al que agradeceremos la deferencia que ha tenido con nosotros. El tema se ha desarrollado así: —¿Qué proyectos tiene la Hermandad para resolver en un futuro próximo? Y D. Cecilio Méndez Fraga nos contesta: —Continuar el desarrollo de las funciones propias de la Entidad en todos los órdenes que prevé y concreta el Reclamo y, en especial, fomentar el perfeccionamiento profesional e intelectual del productor, mediante la celebración de reuniones y actos de divulgación documental; proyección de películas en las asambleas parquiales, como ya venimos haciendo desde años; distribución de folletos y hojas divulgadoras con fórmulas de abonado más técnicas. Y fomentar la lectura de nuestro órgano "Campiña", de gran aceptación por las enseñanzas que proporciona.

Me quedo pensativo ante esta respuesta. Y va hacia la extensa agrupación de parroquias del Ayuntamiento de Valdoviño. No falta su Puerta del Sol para que el Santo sea extraño. Veo con la imaginación la silueta del excelente pintor Imeldo Corral en la muerte de la Casa Vicente el eterno enamorado de la plaza de la Frouxeira. Y al lado de los coches, que pasan veloces, la estampa familiar del carro de bueyes o vacas, no heredados del trabajo para mejorar, con los ojos de la ilusión, el sol fuerte del verano; y pájaro que respiro el olor del verano y sordo de la mar en el silencio. Despierto y sigo:

Atendiendo a las características de Valdoviño, aquí me produciré más y en mejores condiciones?

—Teniendo en cuenta las principales producciones del terreno y las futuras, considero que más y mejor se intensificará el empleo de semillas, haciendo casi en la totalidad de la parroquia, sobre todo de variedades de probado rendimiento y consumo.

En maíz se trata de fomentar el empleo de híbridos de alta producción y rendimiento seguro, cosa que aún no se ha

conseguido satisfactoriamente en los ensayos realizados. Consideramos que una de las ramas importantes de la agricultura es fomentar la horticultura, actualmente casi ignorada y sin explotar debidamente, y que sería un cultivo de gran rendimiento y seguro mercado, dada la proximidad de El Ferrol y mercado local en la estación veraniega. Se ha iniciado en alguna parroquia del Ayuntamiento.

—¿Piensan Vds. en la concentración como posible solución?

—Sí; indudablemente: la concentración parcelaria resolverá muchos de los problemas actuales del campo en Galicia y, concretamente, en Valdoviño. Sin concentrar las tierras no es posible una explotación agrícola. Y en ese aspecto ya ha solicitado la concentración la parroquia de Lago; está en trámite la de Meirás; en las restantes muestran deseos de seguir el ejemplo. Con este fin se han celebrado reuniones y cambiado impresiones con los vecinos de Lora, Vilaboa, Sequeiro. En la Asamblea plenaria del día del Patrón se hablará de ello. Vuelve mi pensamiento a volar. Sequeiro y dentro de Sequeiro, San Bartolomé, Corredoras y caminos vecinales por donde nuestros carros atraviesan una montaña rusa por los altibajos ¡Pobres vacas! ¡Y los cómaros ocupando terrenos que podrían estar produciendo!

Galicia está encerrada por cimbreantes silveras y extensiones enormes de tojales. —¿Se mecaniza el campo de Vds.?

—Sí; cada día se emplea más el tractor en las faenas agrícolas; sin embargo, no se generaliza el empleo como lógicamente debiera, por las dificultades que presenta la excesiva parcelación de las fincas y no haber sentido todavía la necesidad del cambio de proceder tradicional, lento, familiar y aparentemente más económico. Funcionan varios tractores de la comarca y de la Cooperativa de Meirás. La local está en trámite para la adquisición de uno destinado al servicio de sus asociados y productores en general.

—¿Soluciones que prevé la Hermandad para valorizar e incrementar la riqueza agrícola y ganadera?

—Solución que puede decir, entre otras acepciones, "satisfacción de una duda o dificultad". Y son tantas las dudas y las dificultades que se presentan diariamente al labrador en todos los aspectos, que sería presuntuoso prever su inmediata solución... Seguiremos hacia adelante con paso lento y seguro, sin titubeos ni precipitaciones, añadiendo sumandos positivos a la suma de la riqueza gallega, coadyuvando a las directrices que nos marquen nuestros superiores.

—¿Cuántos asociados tiene? —Legalmente son asociados todos los productores del término, según ordena la legislación directa con la Hermandad más de sesientos, por su condición de beneficiarios del subsidio familiar, de vejez y cooperativa local.

—¿Qué otras ideas desea exponer? —Ideas... Se me ocurren tantas que las concretaré en una que considero de suma importancia: fomentar el amor al campo, a la agricultura y a la ganadería desde la escuela.

la, con programas adecuados que preparen al futuro agricultor para que sienta cariño por su noble arte y no busque la manera de huir del campo cuando cree saber las cuatro reglas de la Aritmética... Deben quedar en el campo los mejores, y encontrar en él su medio de vida y la justa recompensa. En el campo deben encontrar las mismas satisfacciones que en la ciudad y así el espelismo no encañará ni restará brazos ni inteligencias necesarios.

—¿Cuántos días de fiestas le agrada que celebre Mugardos?

—¿Qué lugar escogería para la celebración de las mismas?

—¿Cada cuánto debe ser el "plato fuerte" de las fiestas?

—¿Le parece que el pueblo sabe colaborar con ellas?

—¿Si usted fuera presidente de la Comisión de Fiestas de Verano, ¿qué colaboradores escogería? Estas son las preguntas que "lanzaremos" a la vista del vecino para que nos las conteste. Las respuestas del correspondiente de Radio Juventud son las siguientes: —Como mínimo, cuatro. Y es que si otros pueblos de menos ce-

la, con programas adecuados que preparen al futuro agricultor para que sienta cariño por su noble arte y no busque la manera de huir del campo cuando cree saber las cuatro reglas de la Aritmética... Deben quedar en el campo los mejores, y encontrar en él su medio de vida y la justa recompensa. En el campo deben encontrar las mismas satisfacciones que en la ciudad y así el espelismo no encañará ni restará brazos ni inteligencias necesarios.

—¿Cuántos días de fiestas le agrada que celebre Mugardos?

—¿Qué lugar escogería para la celebración de las mismas?

—¿Cada cuánto debe ser el "plato fuerte" de las fiestas?

—¿Le parece que el pueblo sabe colaborar con ellas?

—¿Si usted fuera presidente de la Comisión de Fiestas de Verano, ¿qué colaboradores escogería? Estas son las preguntas que "lanzaremos" a la vista del vecino para que nos las conteste. Las respuestas del correspondiente de Radio Juventud son las siguientes: —Como mínimo, cuatro. Y es que si otros pueblos de menos ce-

la, con programas adecuados que preparen al futuro agricultor para que sienta cariño por su noble arte y no busque la manera de huir del campo cuando cree saber las cuatro reglas de la Aritmética... Deben quedar en el campo los mejores, y encontrar en él su medio de vida y la justa recompensa. En el campo deben encontrar las mismas satisfacciones que en la ciudad y así el espelismo no encañará ni restará brazos ni inteligencias necesarios.

—¿Cuántos días de fiestas le agrada que celebre Mugardos?

—¿Qué lugar escogería para la celebración de las mismas?

—¿Cada cuánto debe ser el "plato fuerte" de las fiestas?

—¿Le parece que el pueblo sabe colaborar con ellas?

—¿Si usted fuera presidente de la Comisión de Fiestas de Verano, ¿qué colaboradores escogería? Estas son las preguntas que "lanzaremos" a la vista del vecino para que nos las conteste. Las respuestas del correspondiente de Radio Juventud son las siguientes: —Como mínimo, cuatro. Y es que si otros pueblos de menos ce-

la, con programas adecuados que preparen al futuro agricultor para que sienta cariño por su noble arte y no busque la manera de huir del campo cuando cree saber las cuatro reglas de la Aritmética... Deben quedar en el campo los mejores, y encontrar en él su medio de vida y la justa recompensa. En el campo deben encontrar las mismas satisfacciones que en la ciudad y así el espelismo no encañará ni restará brazos ni inteligencias necesarios.

—¿Cuántos días de fiestas le agrada que celebre Mugardos?

—¿Qué lugar escogería para la celebración de las mismas?

—¿Cada cuánto debe ser el "plato fuerte" de las fiestas?

—¿Le parece que el pueblo sabe colaborar con ellas?

—¿Si usted fuera presidente de la Comisión de Fiestas de Verano, ¿qué colaboradores escogería? Estas son las preguntas que "lanzaremos" a la vista del vecino para que nos las conteste. Las respuestas del correspondiente de Radio Juventud son las siguientes: —Como mínimo, cuatro. Y es que si otros pueblos de menos ce-

El fallecimiento del Almirante Bastarreche

El fallecimiento del almirante don Francisco Bastarreche y Díaz de Bulnes, ocurrido en Madrid, ha causado la natural impresión en Ferrol.

El almirante Bastarreche ligó desde muy joven su vida a este Departamento, y esta ciudad era como si fuera la suya propia. Su padre, el también almirante don Félix Bastarreche y Herrera, desempeñó también en Ferrol importantes cargos, entre ellos, los de Comandante General del Arsenal, y de Comandante General del Apostadero, entonces. Y el fallecido almirante Bastarreche, se vinculó a Ferrol, al contraer matrimonio con la ilustre dama doña Concepción Moreno Fernández. En Ferrol desempeñó la casi totalidad de los empleos de su brillante carrera y, para nosotros, los ferrolanos, ha sido un ferrolano más. Por otra parte, el almirante Bastarreche, supo corresponder a ese cariño y a ese respeto de que estaba rodeado. Sencillo, noble, amigo de todos. Su muerte fué sentidísima en nuestra ciudad, donde se conocía a todo el mundo, desde el más elevado al más sencillo, pues para todos, sin excepción, tenía siempre una palabra cordial y de amigo.

Don Francisco Bastarreche, era una de las figuras verdaderamente populares más queridas. Por eso su muerte ha tenido tanta repercusión en nuestra ciudad y en el Departamento.

El almirante Bastarreche siempre distinguió a EL CORREO GALLEGO con su amistad y su simpatía. Binda-mosle el debido homenaje a su

memoria, y pidamos por el eterno descanso de su alma.

A su ilustre viuda, doña Concepción Moreno Fernández, a sus hijos, a su hermano, el almirante don Félix Bastarreche, a su hermano político, el gran ferrolano y ex-ministro de Marina, don Salvador Moreno Fernández y demás descendidos, a todos con cuya especial amistad nos honramos nuestro testimonio de pésame de todo corazón.

Disposiciones de Marina

Se aprueba la entrega de mando del destructor "Churrucá", por el capitán de fragata, don Julio Prendes Estrada, al del mismo empleo, don Fernando Otero Goyanes.

—Idem del minador "Trilón", por el capitán de corbeta, don Carlos Corral Olivares, al del mismo empleo, D. Juan Rubio Balet.

—Idem del dragaminas "Sil", por el teniente de navío don Fernando Nardiz Vial, al idem don Leonardo de Teaza Apellaniz.

—Idem del dragaminas "Udiel", por el teniente de navío, don Ubaldio Vilhiera Velasco, al idem don Fausto Erija Estrada.

—Se concede licencia para contraer matrimonio con la señorita, María de los Dolores Fernández Nuñez, al alférez de navío, don Tomás de Dolores Calvar.

—Idem con la señorita, María de los Angeles Ferrer López, al teniente de Máquinas, don Juan J. Chao Touriño.

—Idem con la señorita, Encarnación Morillas Ramírez, al teniente médico don Diego Begara Mesa.

—Idem con la señorita, Carmen Faustina Sabater García, al teniente de Intendencia, don José S. Suárez Álvarez.

—Se promueve a torpedista mayor de primera, al de segunda, don Manuel Reyes Prieto.

—Idem a mecánico mayor de primera, al de segunda don Manuel Vázquez Maure.

—Idem a radiotelegrafista de primera, al de segunda don Francisco Boj Vallejos.

—Se fija en 6.163,74 pesetas el haber mensual de retiro, del capitán de navío don Manuel Pastor Tomasety.

—Idem de 4.898,60, al comandante farmacéutico, don Nicasio Rey-Stolle y Raviña.

—Se aprueba la entrega de mando del destructor "Gravina", por el capitán de fragata, don Isidoro González Adalid, al capitán de corbeta don Eulogio Fernández Ortiz.

—Idem del dragaminas "Tinto", por el teniente de navío don Luis del Campo Herrero, al idem don José Manuel de Villena y Mingo rance.

—Idem del dragaminas "Turtle", por el teniente de navío don José

FENE UN ACCIDENTE

FENE.—(De nuestro correspondiente MILLO). El peligro de las carreteras aumenta de día en día. No obstante sigue habiendo quien se las prometa felices ganando la vez a los vehículos.

El pasado jueves, cuando volvía de la feria Purificación Carballo, vecina de Lubián, atravesé la carretera en mala ocasión y fué atropellado por un omnibus de viajeros.

Milagrosamente el accidente no revistió mayor importancia, entre otras razones porque el chófer reaccionó prontamente y pudo frenar el vehículo.

La lesionada sufrió pequeñas heridas en un brazo y en la cabeza. Fué atendida por un facultativo y posteriormente conducida a su domicilio.

SEÑALIZACIÓN

Otra vez se nos ocurre decir que sería conveniente instalar unos indicadores en la confluencia de la carretera de La Palma con la general para que se enterasen los conductores de la dirección que tienen que seguir al buscar los astilleros de Perito.

El otro día hubo de dar la vuelta un pesado cargamento desde Leraze. Sería la milésima vez. Parece que los astilleros han intentado alguna vez remediar este defecto y que no han hallado muchas facilidades por parte de los organismos oficiales encargados de autorizar este género de señales.

¿Por qué no se intenta nuevamente? Todo podría tener remedio haciendo convenientemente el oportuno letrero de la "route".

En la busca de lo justo y de lo necesario no debe haber desmayos. Si los cofrades, las aguas y los neumáticos se metan obsesivamente en los ojos de los viajeros no está de más un aviso tan urgente como éste que lamentamos por su ausencia: "Por aquí se va a Perito".

Todo es así. Prevalece un criterio cerrado, cómico y gulestista en esto como en otras cosas que requieren un estudio periódico.

Bien lo proclaman ciertos postes del telegrafo o del teléfono y algunos árboles de curvas curvas.

¿No son un peligro indiscutible y un estorbo permanente?

ESCUELAS

Sabemos que Astano se preocupa de poner a punto su escuela de aprendices.

Van a dar comienzo, si no han comenzado ya, las obras para habilitar como escuelas la que fué anteriormente sala de galbica.

Con ello los locales utilizados hasta ahora para clases serán exclusivamente comedores.

Las nuevas escuelas serán dotadas de material modernísimo para lo cual la empresa ha destinado una importante partida de pesetas.

LOS SUCESOS

Falleció el herido de un accidente de carretera

Ramón Álvarez, que como saben nuestros lectores fué herido gravemente en un accidente de circulación del que dimos cuenta el domingo último, falleció en el Hospital Militar de Marina, donde había sido internado.

SE FRACTURÓ UN BRAZO

Jugando en la vía pública, se fracturó el antebrazo izquierdo del niño de seis años, Enrique Arribe Dopico, que vive en la Avenida de Giron, 3, tercero.

SE CAE DE UNA BICICLETA

Cuando se dirigía por la carretera de Mugardos hacia dicha villa, Antonio Fernández Martínez, de 55 años, soltero, se cayó de la máquina y en la Clínica de Urgencia a donde fué conducido se le apreció ligera conmoción cerebral, heridas en la gion frontal y fractura de cólex de la muñeca derecha. Pronóstico reservado. Quedó internado en un sanatorio de la ciudad.

HERIDA AL CAERSE POR UNA ESCALERA

La vecina de Carlos III, 53 primero Consuelo Muñiz Santiago, de 23 años de edad, se cayó por la escalera de su domicilio produciéndose contusión en la región frontal de pronóstico reservado.

SE CAE EN LA VÍA PÚBLICA

En la Clínica de Urgencia, fué curada Socorro Pérez Dával, de 60 años, y con domicilio en San Sebastián 3, segundo. Se le apreció fractura del cólex del antebrazo derecho, que se produjo al caerse en la vía pública.

Leve salvo complicaciones.

Gacetillas locales

PENSIONES Y RETIROS

Por el Consejo Supremo de Justicia Militar, han sido concedidas, entre otras, las siguientes: Doña Gertrudis Prieto Manso, viuda del contralmirante D. Luis Bañez Yanguas, pesetas anuales, 95.915,66.

Doña Carmen González Pedraza, madre del Jefe de Intervención civil don Luis Ortiz González, pesetas anuales, 36.166,66.

Coronel de Infantería don Luis Ocho Álvarez, haber mensual, pesetas 6.066,23.

Coronel Médico don José Malva López, ídem 5.891,16.

Primer ayudante auxiliar de Infantería de Marina, don Bernabé Aja Berria, pesetas 2.730,80.

D. n. Antonio Seijas Suárez, capitán de corbeta, pes. 4.288,85.

JEFATURA MILITAR DE MUTILADOS

Se niega pasen por esta oficina don Feliciano Rodríguez Martínez, el sargento primero don Vicente Porta Bean y el mutilado José Ferrera Polmil.

ANTIGUAS ALUMNAS DE LA COMPAÑIA DE MARÍA

Hoy, día 15, festividad de Santa Juana de Lestoniac tendrán lugar en el Colegio los siguientes actos: A las 11 de la mañana Misa cantada. Por la tarde, a las cuatro y media de la tarde. Función eucarística.

A las 6 sesión de cine. La Junta directiva tiene el gusto de invitar a todas las asociadas.

Horario de Autobuses

Empresa Oriente y Noroeste — A Santiago a las 6.30 horas. A Viveiro a las 8.30 y 16 horas. A Somozas a las 17 horas. A San Saturno, a las 8.30, 13.45 y 20.30 horas.

Idem Gallego a La Coruña. Salida de Ferrol: 3 mañana, 10 mañana y 6 tarde. Viveiro Arrendo a Cobas, a las 8, 12.30 y 16 horas. Suárez a Cobas, a las 12.30, 14 y 16.45 horas.

Traspasos Valdoviño.—A Valdoviño, a las 7.15, 14, 16 y 20.30 horas. Empresa El Villalbés.—A Lugo, a las 7.30 horas. A Puentes, a las 13 horas, y a Villalba, a las 17 horas.

Empresa Los Cedefresas.—A Cedeira, días laborables a las 16.30 y 20 horas. Días festivos a las 8.30 y 20.30 horas. A Valdoviño a las 14 horas.

ANUNCIOS POR PALABRAS

- ALQUILERES**
SE ALQUILAN máquinas de escribir. Vinda de Romar.—Calvo Sotelo: 17. Teléfono 1203. Santiago.
- ALQUILARIA** sótano céntrico. Razón esta Administración.—Santiago.
- ALQUILU** bajo propio para industria. Informes: Fardo Alto, 2-bajo.—Ferrol.
- AUTOMOVILES**
VENDESE turismo Buick 7 plazas, mejor Barreiros gas-ol. Informes: Teléfono 1871. Santiago.
- COMPRA - VENTA**
COMPRO todos muebles, ropas, etc. Callejas, 142. Teléfono 2506.—Ferrol.
- MAQUINAS PUNTO** manuales, eléctricas. Estente Italiana. Bombardoras, Rematadoras. Enseñanza gratuita domicilio. Facilidades. Imperio, Montero, 32. Teléfono 21-34-21.—Madrid.
- VENDO** piano, buenas condiciones. Real, núm. 25 Ferrol.
- VENDESE** casa cinco plantas, construcción moderna. Precio 325.000 Ptas. Agencia ROCA.—Ferrol.
- VENDO** segundo piso libre, calle Calvo Sotelo.— Informes: Agencia Roca, Ferrol.
- SE VENDEN** en Puebla Caramiñal pino 120 ferrados con pino de quince años y otro de 30 ferrados con pino de dieciocho. Informes: Teléfono 48. Puebla del Caramiñal.
- TRASPASOS**
SE TRASPASA bar por no poder atenderlo. Poca renta. Razón esta Administración.—Santiago.
- TRASPASASE** bar, buena situación. Acreditado. Informes: «Ouros», Rúa Villar, núm. 31.—Santiago.
- TRASPASO** comercio por no poder atenderlo. Razón esta Administración.—Santiago.
- TRASPASO** bajos comerciales, cafés, bares y bodigones. Agencia Roca, Ferrol.
- TRASPASASE** pensión, situación inmejorable. Informes: esta Administración.—Santiago.

VIDA RELIGIOSA

RETIRO ESPIRITUAL

Para señoras y señoritas, organizado por Mujeres de Acción Católica de la Parroquia de San Julián se celebrará hoy, día 15, en la capilla de Ntra. Sra. de los Dolores.

Por la mañana, a las ocho y media, Santa Misa. A continuación, Meditación.

A las 12 y media Plática. Por la tarde, a las 7, Meditación y Plática-Coloquio en la capilla del Colegio de Cristo Rey.

Será dirigido por el Rvdo. Padre Jesús Vázquez, Superior de la Residencia de PP. Jesuitas de Santiago.

SANTO JUEGO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS
Hoy corresponde la Exposición del Santísimo en la Iglesia parroquial del Pilar, en Viviendas Protegidas.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.



Saber leer resulta barato

EL CORREO GALLEGO

Elsinore, la ciudad de Hamlet

Los más destacados autores del mundo han actuado en la vieja fortaleza

ESTOCOLMO (Servicio especial)—Elsinore, la pequeña ciudad danesa de 20.000 habitantes, en la parte septentrional de Dinamarca, está adquiriendo renombre en todo el mundo. Mejor conocida en todas las latitudes por el nombre de ciudad de Hamlet, a causa de la representación anual que se hace en el castillo de Kronborg de la famosa obra de Shakespeare, ha adquirido últimamente rango de atracción turística internacional.

Los festivales del famoso dramaturgo inglés se celebran en Elsinore durante los meses de junio y julio, desde hace 150 años. La representación de la obra se lleva a cabo en el propio castillo que data del siglo XVI.

Entre las compañías más importantes que han representado Hamlet en la antigua fortaleza figura la "Old Vic Company" con Laurence Olivier, Vivien Leigh y Alex Guinness; la "Berliner Staatstheater" y la "Bater Theater", de Virginia (Estados Unidos). John Gielgud, Richard Burton, Michael MacLiammore, Claire Bloom, Elthine Dunne, Michael Redgrave y Walter Franck son algunas de las figuras del teatro y la pantalla que han actuado en Elsinore.

(PASA A SEPTIMA PAGINA)

LA REINA VICTORIA EUGENIA, EN ATENAS

Sentada en el brazo de un sofá del hotel en que se aloja, la Reina doña Victoria Eugenia espera la llegada del coche que que la conducirá al balde de gala ofrecido por el Príncipe heredero de Grecia. — (Foto EUROPA PRESS)



VIENA.— El astronauta Gagarin, de visita en Austria, ha visitado al Presidente de la República, Dr. Senari, con el que se apartió amigablemente. En la foto un momento de la entrevista. (Foto EUROPA PRESS).

RINCON AMENO

LISTO

Las frases definitivas de don Miguel de Unamuno se recordaban en una reunión de amigos en torno a unas tazas de café.

Y uno de los reunidos contó que en cierta ocasión, don Miguel, refiriéndose a una persona, dijo:

LO QUE EL VIENTO SE LLEVO

La Reina Isabel de Inglaterra inspecciona la guardia en el Palacio de Buckingham. A la ceremonia asiste un buen número de personas; uno de los caballeros ha perdido la chistera en un golpe desafortunado de viento. Y la chistera, inoportuna, se ha colocado en el primer puesto, sin respeto alguno al protocolo



ADENAUER, POR ESTA VEZ SE PLANTA

Carta de Washington

Y PRETENDE PARAR EN SECO EL VIRAJE NORTEAMERICANO SOBRE BERLIN

WASHINGTON. (Crónica C.A.M., especial para nuestro diario).

Adenauer, dócil siempre y condescendiente con Washington, por esta vez se ha plantado: se opone rotundamente a la política de Kennedy. Estamos, pues, ante una prueba de fuerza entre el político más viejo y el más joven del mundo.

El caso es curioso y trascendente. Por dos veces, en veinticuatro horas, ha elevado su voz y su seca figura el Canciller. Y lo ha hecho con tal estrépito, que ha sembrado el desconcierto en todo el mundo occidental.

¿A qué obedece esa actitud airada y estruendosa del Canciller?

Es fácil advertirlo: Kennedy quiere hacer un viraje en redondo frente a Moscú y el Canciller se niega a seguirle. Por ahí no pasa. Y lo que es peor: da a entender una vez más que en caso de verse precisado a acudir a Moscú, no lo haría arrastrado por nadie. El está más cerca del Kremlin que ningún otro país y puesto a andar sólo cree — así lo ha avisado — que nadie le cogería la delantera.

El caso es grave. Después de muchos años, no vemos una crisis igual en Occidente.

LA POLITICA ACTUAL EN CONOCION

Y en especial, se pone en tela de juicio la política misma de Kennedy. El Presidente norteamericano

persigue tres objetivos en esta hora:

— Kennedy quiere crear una comisión de trece naciones para regular la situación de Berlín: se controlaría así los accesos de Berlín.

Adenauer no quiere: sería conocer a Alemania del Este, que figuraría en la lista.

— Kennedy estudia un pacto de no agresión entre los países del bloque ruso de Varsovia y de la NATO.

Adenauer, después de una concesión inicial en Atenas, se vuelve contra la idea.

— Kennedy quiere de una vez arreglar sus relaciones con Rusia y no le importa virar en redonda sobre bases de posible inteligencia con Moscú.

Adenauer por ahí no pasa: se supondría el reconocimiento de la condición impuesta por Moscú a saber: la de una Alemania del Este co-soberana con la del Oeste. Y esto significaría la división para la eternidad, de la nación alemana.

KENNEDY Y ADENAUER TIENEN, POR SEPARADO, SUS PARTIDARIOS

Y de esta forma, ese duelo entre ellos de rechazo divide a los PASA A SEPTIMA PAGINA

GAGARIN, EN AUSTRIA



León, la ciudad desconocida en el camino de Compostela

Y II.- ESE INMENSO TROZO DE ENCAJE PETRIFICADO...

Por JUAN CARLOS NEGRAL GARCIA

SOBRE el azul del horizonte se va perdiendo la Historia, y la Gran Puerta de la Imaginación, nos deja en terrenos inmóviles y silenciosos, estáticamente bellos. Nos deja en el centro de una extraña paleta de pintor, manchada sólo de verde... ¿Sólo de verde? Sí, sólo un color, pero en una gama tan variada, que en ese desierto de esmeralda parecen brillar mil tonos diferentes que, acompañados por el espigado chopo, el árbol leonés por excelencia, destacan sobre los mares blancos de las nubes, que rozan en suaves caricias el Gran Teleno.

Atrás queda todo esto, los paisajes del Bierzo, las montañas que hablan con los cielos, las pequeñas aldeas presas por el verdor de los pinos..., y, de pronto, ¿por qué no?, decidámonos a entrar en León, y entre unas calles estrechas, vemos aparecer un edificio románico de una belleza que nunca imaginamos. Es la Real Basílica Colegiata de San Isidoro, el Obispo de Sevilla. Adusta y viril, se alza su torre del Gallo, que se empuja sobre los tejados de la ciudad, perdida su pétreo mirada en el llano sin límites que, años atrás aparecía repleto por los bellos pendones de seda de la Cabrera y del Páramo, de Astorga y del Orbigo.

Su panteón Real, en el que reposan tantos hombres y mujeres famosos en la Historia, que con sus coronas de oro y esmeraldas hicieron posible una España que tiene en su Escudo Leones y Castillos, Barras y Cadenas y la roja Granada que ocultó, con sus granos de rubíes la luna de plata de los Arabes.

Pinturas en los cielos de las tumbas, que conservan el frescor que tenían hace siglos y que brillan con una alegría casi impropia del lugar que adornan.

Capiteles en sus columnas, llenos de vida y atiborados con escenas de la Edad Media y dibujos bellísimos, en los que el cincel parece se supervaloró, para hacernos creer que fueron manos sobrenaturales las que labraron la piedra.

La tumba del Obispo Hispalense, que da nombre a la Basílica, y que desde su caballo, en el frontispicio de entrada, con su brazo armado de ligera espada, llena de emoción a cuantos lo contemplan.

Las murallas Romanas, que con sus altos cubos de piedra, juegan al corro con palacios y con calles, con iglesias y con siglos...

San Marcos, en su esplendoroso marco plateresco del siglo XVI, sigue completando los eslabones de la gran cadena de bellos monumentos que, olvidados de todos, yacen, si no despreciados, si apartados de la vista del gran crítico del mundo, el turista...

Pero, lo más bello, lo que realmente puede definirse como insuperable, es la Catedral. La Catedral más bonita del mundo, no la más monumental ni la más impresionante, sino la más bella.

A esta joya del gótico francés, se la comprende de un sólo golpe de vista, se la ama desde el primer momento...

Agujas valientes de piedra gris, que tropan por el firmamento hasta el mismo Cielo. Ojivas y vidrieras únicas en el mundo del Arte.

Entremezclados, en maravilloso desorden, veréis Reyes y Santos, escudos y plantas, leyendas, costumbres y cuentos lejanos. Lo más selecto de la juglaresca medieval, está impreso en unos colores desconocidos para vosotros, que derraman torrentes de luz sobre las piedras grises del Gran Santuario.

Sombras gigantescas que escalan los afligidos muros góticos. Figuras de Santos, que parecen querer subir por las estrechas columnas, para mirar, curiosos, por los ricos ventanales, cuajados de pedrería y de años.

Esquinas y silencio, sepulcros y un olor seco de piedra gastada por el tiempo.

Espiritualidad y gloria, que se le meten a uno hasta lo más profundo del corazón, haciéndole ver figuras gallardas cubiertas de hierro brillante o tocas de terciopelo, arro-



Capilla de Santiago de la Catedral de León

dillados ante el Dios de todos los tiempos, ante el Rey Supremo que no envejece nunca...

Bajo los relieves en los que se esconde esa ingenuidad que da la superior creencia en las cosas extraterrenales.

Milagrosamente y llenas de santa alidrez, se alzan las estrechas columnas, finas a la vez que resistentes, sosteniendo esa mole de piedra que se eleva tan arosa. En conjunto, la Catedral de León parece un inmenso trozo de encaje petrificado.

Dicen los leoneses que la Catedral no tiene paredes. Y, es cierto, sin muros corridos, no tiene ningún soporte a no ser las frías vidrieras, dando lugar a pensar, que si se las quitasen, parecería iba a derrumbarse el colosal edificio.

Su trazado se asemeja a las catedrales francesas de Reims y Amiens, por sus vidrieras, tiene un alto parecido con las de la Sainte Chapelle de Paris. Es una Catedral, como un francés dijo, digna de estar en la Ile de la Cité.

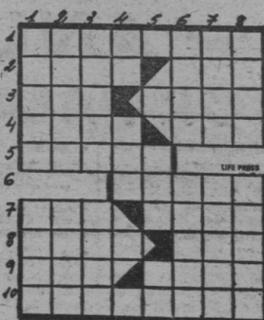
Hay muchas cosas que admirar en León, y a pesar de ello aunque hubierais visto muchas, siempre encontraríais nuevos rincones nuevas sorpresas en esta ciudad, que tanto ha sabido de olvidos y de soledad.

Os puedo asegurar que no encontraréis en España a nadie que se haya marchado descontento de nuestra hospitalidad, del trato dispensado por los leoneses y de la maravillosa capital que sabe, como ninguna otra, compaginar la difícil tarea de saber ser, al mismo tiempo, antigua y moderna. La perfecta urbanización de calles y plazas, impresionantes edificios, limpieza y abolengonantantas cosas que los españoles parecen haber olvidado y que estamos dispuestos a ofrecer sin ningún pago. Mejor dicho, sin ningún pago no, pues sé positivamente que la Ciudad de los Guzmanes, pagará por vuestra visita y por vuestro recuerdo; pagará con su agradecimiento y la invitación constante de otro nuevo encuentro.

Y cuando, tristes, digáis adiós a esta tierra maravillosa y llena de encantos, no os extrañéis de que se os despidan con lágrimas en los ojos, y tampoco de que una voz recia y viril, os diga el consabido: "A la par de Dios..." y, alto el sombrero negro maragato, se agitará en la despedida.

Miradéis atrás, y también os dirán adiós las agujas valientes de la Catedral más bella del mundo: la Torre del Gallo de San Isidoro..., os dirá adiós, León.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.— Tela con fondo liso y flores como de rosales. 2.— Ciudad de Rusia. Fonchera. 3. Pueblo de Lugo. Mancha en el cutis. 4.— Demosirativo. Pueblo de Lérida. 5.— Figuras geométricas. 6.— Pueblo pequeño. 7.— (Al revés) Marea fuerte y rápida. Séptima encarnación del Viehni. 8.— Ciudad de Hungría. (Al revés) Número. 9.— (Al revés) Igual. Detenlorado. 10.— Mahometanos.

VERTICALES: 1.— Moneda rusa. Campesino egipcio. 2.— Ayuntamiento de la provincia de La Coruña. Rey de los amaitecas vendido por Saúl. 3.— Parte de un escenario. Desafía. 4.— (Al revés) Artículo. Cuerpo celeste. 5.— Punto cardinal. Nota. 6.— Nombre de varón. Divisa. 7.— Número. Una de las prendas que se pone el sacerdote para decir la Santa Misa. 8.— Extremidades de cierto animal. Domingo de Cuaresma.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.— Faltrero. 2.— Ola T. Rin. 3.— siB. Laza. 4.— Cald. Los. 5.— Arais. 6.— Sober. 7.— Ado. nárA. 8.— Rara. Lau. 9.— Alo. aduD. 10.— Molinero. VERTICALES: 1.— Fosca. Aram. 2.— Allar. Saló. 3.— Labia oróL. 4.— TT. Dis. 5.— Son. An. 6.— Eral. Balde. 7.— Rizo. érauR. 8.— onas. Raudo.